

FÜR DIE GEMEINDE CREMLINGEN

RUNDSCHAU

Ausgabe 04/25 · 47. Jahrgang · Unabhängig · Nicht parteigebunden · Erscheint monatlich



NEU!
BEILAGEN
JETZT WIEDER
MÖGLICH

Buchen Sie
bei Sandra Kilian:
s.kilian@ok11.de

FROHE OSTERN
wünscht das RUNDSCHEAU-
Team allen Leserinnen
und Lesern!

Großes Ostereiersuch-Gewinnspiel

Der Osterhase hat wieder fleißig seine Ostereier in der ganzen Ausgabe versteckt...

Lesen Sie mehr auf Seite 13.



Das große Liniensterben?

Ein Drittel der Menschen in Deutschland ist mit „ihrem“ ÖPNV, ihrem Öffentlichen Personennahverkehr, unzufrieden. Dabei geht es nicht einmal darum, dass die Wege zu den Haltestellen zu lang sind. Es ist eher die zu niedrige Frequenz der Verbindungen.

Im Mobilitätsbarometer des Meinungsforschungsinstituts Kantar landet Niedersachsen fast am Ende. Nur Sachsen-Anhalt ist noch schlechter. Und dann hat der Regionalverband Großraum Braunschweig noch eine aktuelle Meldung herausgehauen – wir müssen sparen. Ab der zweiten Jahreshälfte werden vielleicht Linien eingestellt oder die Busse fahren noch seltener. Das wäre echt ein fatales Zeichen. Der Verband, der den öffentlichen Personennahverkehr in der Region organisiert und verwaltet, sagt, die Entscheidung lässt sich nur aufhalten, wenn die Kommunen mehr Geld zahlen. Aber die Kommunen fragen sich: Wie sollen wir das bezahlen, ohne uns zu verschulden? Am Ende wird die Provinz wieder abgehängt.

Ich frage mich, wo die Politik bleibt, die dafür zuständig ist, für gleiche Lebensqualität zu sorgen. In Berlin und Hamburg sind über 90 Prozent der Leute mit ihrem Nahverkehr zufrieden. In Cremlingen, Beienrode und Evessen sieht das anders aus. Wenn wir uns nur auf Rentabilität konzentrieren, dann wachsen die Städte weiter und das Land schrumpft.

Wir müssen die Förderung der Provinz neu denken. ÖPNV kostet Geld, das ist klar. Aber auch Bildung und Gesundheit kosten Geld. Gewinne kann man damit nicht erwirtschaften. Aber wir haben Pluspunkte im internationalen Vergleich, was Mobilität, Wissen und Gesundheit angeht. Verlieren wir hier, verlieren wir den Anschluss.

Ich muss jetzt los, schnell noch mit der 430 fahren, wer weiß, wie lange die noch fährt. Wer einen Blick auf das Mobilitätsbarometer werfen möchte, kann das im Internet unter: <https://www.allianz-pro-schiene.de/themen/personenverkehr/oepnv-anbindung/mobilitätsbarometer/oepnv/>

Ihr
Thomas Schnelle

Feuer, Spaß und Tradition

CREMLINGEN Am 20 April ab 18 Uhr



Am 20. April findet ab 18 Uhr wieder das traditionelle Cremlinger Osterfeuer auf dem Osterfeuerplatz am Papendorf statt. Dazu möchten wir Euch, Eure Familien und Freunde herzlich einladen. Für das leibliche Wohl ist wie immer mit einem reichhaltigen Angebot gesorgt. Das Mitbringen eigener Getränke ist also nicht nötig.

Aufgrund der Auflagen des Naturschutzgebiets Natura 2000, möchten wir alle Besucher des Osterfeuers um ihre Mithilfe bitten: Beim Osterfeuer dringend darauf achten, dass kein Müll und



Foto: Gruppenbild Osterfeuercrew 2023

keine Glasflaschen unachtsam ins Feuer oder auf den Platz geschmissen werden.

Am 5. und am 12. April wird in einigen Gebieten noch Strauchschnitt gesammelt. Wir bitten Euch, ausschließlich gebündelten Baum- und Strauchschnitt gut sichtbar an die Straße zu legen und während der Sammelzeit vor Ort zu sein. Alternativ kann das Holz auch von 10 Uhr bis 15 Uhr selbst am Osterfeuerplatz anliefern werden. Der Weg zum Oster-

feuer ist außerhalb dieser Zeiten gesperrt und Anlieferungen sind dann nicht erlaubt. Wurzeln, behandeltes Holz, Bauholz und Ähnliches werden nicht abgenommen.

Zur Unterstützung der Tradition freuen wir uns über Spenden, bei der Abholung zu Hause oder der Anlieferung des Holzes am Osterfeuerplatz. Wir danken Euch für Eure Unterstützung und bitten höflich darum, auf Bierkästen oder andere Sachspenden zu verzichten. In den letzten Jahren haben uns CremlingerInnen an Sammeltagen regel-

mäßig zu einer gemeinsamen Mahlzeit am Mittag eingeladen, ob warm oder kalt. Wir freuen uns nicht nur über eine Stärkung, sondern auch über die Möglichkeit, mit Euch ins Gespräch zu kommen. Wenn auch Ihr uns unterstützen möchten, sprechen wir gerne an.

Solltet Ihr Fragen zum Ablauf des Sammelns oder des Osterfeuers haben, ruft uns gerne an oder schreibt uns eine E-Mail: 0175 5520138 oder osterfeuercremlingen@gmail.com. Eure Osterfeuercrew

Sammelorte

5. April: Sickter Straße, Hühnerkamp, Ostdeutsche Straße, Emil-Berg-Straße, Ernst-Moritz-Arndt-Straße, Neißestraße, Gerhardt-Hauptmann-Straße, Steiferlingen, Lerchenfeld, Kuckucksweg

12. April: Gutswiese, Hinter der Wiese, Spitzer Winkel, Südfeld, Sudbergsweg, Am Papendorf, Wiesenbruch, Vor den Herzogsbergen

Mit Liedern erfreuen

WEDDEL Frühlingskonzert
am 3. Mai

Der Frauenchor Weddel möchte am 3. Mai um 17 Uhr beim Konzert in der Christuskirche seine Zuhörer mit Frühlingsliedern erfreuen. Außerdem wird der Chorleiter Moritz König ein paar Solo-Stücke auf seiner Klarinette spielen. Der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns über jeden Besucher, der mit uns einen entspannten Nachmittag verbringen möchte.

Wer Spaß am Singen hat, ist bei uns herzlich willkommen. Unsere Übungsabende finden immer mittwochs von 19 Uhr bis 20:30 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus statt.

Vera Korsch
1. Vorsitzende

Maibaumfest

DESTEDT Am 1. Mai ab 14 Uhr

Das Maibaumfest in Destedt findet am 1. Mai auf dem Lindenplatz von 14 Uhr bis 20 Uhr statt.

Zur feierlichen Eröffnung um 14 Uhr spielt der Spielmannszug Dettum am Maibaum und der Ortsbürgermeister hält die traditionelle Ansprache. Um 15 Uhr treten die „Dance Kids“ auf.

Es gibt verschiedene Ess- und Getränkestände, darunter die beliebte Kaffee- und Kuchentafel. Wir hoffen auf regen Besuch und ein geselliges Beisammensein.

Volker Dorendorf

FLIESEN - JO
DIREKT IMPORT E.K.
Alte Frankfurter Straße 182
38122 Braunschweig
Mail: info@fliesen-jo.de
www.fliesen-jo.de
Tel.: (0531) 87 88 384

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr · Sa. 10.00 - 14.00 Uhr



Karsten Ostrowicki
Maler- und Lackierermeister
Gebäudeenergieberater (HWK)

Wir führen für Sie aus:

Maler- und Tapezierarbeiten
Fassadendämmung (WDVS)
Fassadenanstriche
Fußbodenverlegung
Innenausbau uvm.

www.malermeister-bs.de
0531-70 20 900 05308-70 78 80
Braunschweig Lehre

Taxi Eggestein Königslutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

Taxi Eggestein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

Aktuelle Berichte immer online!
www.rundschau.news



Hier bekommen Sie die Rundschau

Abbenrode

Bäckerei Langner | Braunschweigerstraße 22c

Cremlingen

Rathaus | Ostdutsche Straße 22

Praxis Dr. Brucker | Im Moorbusche 23

REWE | Im Moorbusche 2

Reisebüro am Elm | Im Moorbusche 2

Landschlachterei Meyer | Im Moorbusche 100

Fitnessfarm | Hauptstraße 1a

REWE | Hauptstraße 42

Seniorenzentrum | Bohmwiese 2

Therapie Punkt Cremlingen | Im Moorbusche 41

Destedt

Haus der Vereine | Hemkenroderstraße 1

Ein Laden | Hauptstraße 10
Fr 9 - 13 Uhr / 15 - 19 Uhr
Sa 8 - 12:30 Uhr

Gärtnerei Wesche | Hauptstraße 25

Pferdeland am Elm | Elmstraße 25

Krankengymnastik Millow | Schulstraße 10

Bäckerei Langner | Hauptstraße 54

Gardessen

Verteilung in die Haushalte | -

Hemkenrode

Zeitungbox | Dorfstraße 5 / Rechts neben Hofeinfahrt

Hordorf

Gaststätte Lüddecke | Bäckerstraße 2

Dorfgemeinschaftshaus | Essenroderstraße 7

Klein Schöppenstedt

Friseur Schöpfelder | Helmstedterstraße 29

JOSA Bike | Helmstedterstraße 15

Schandelah

Sportheim | Kleiberg 14

Zeitungbox | Martin-Kirchhoff-Straße 11

Bäckerei Langner | Sandbachstraße 14

Schulenrode

Schützen & Sportheim (Vorraum) | Lindenbergweg 13

Weddel

Apotheke | Ahornallee 3

Postagentur | Dorfplatz 13

Dorfgemeinschaftshaus | Ahornallee 10

Bäckerei Vahldiek | Hopfengarten 14

Dorfladen | Hopfengarten 14

Restaurant Weddeler Hof | Dorfplatz 23

...oder lesen Sie die

aktuellen Rundschau unter

www.rundschau.news

Weitere Auslagestellen gesucht

Zur Optimierung der Verteilung suchen wir noch weitere Auslagestellen. Sie können helfen? Dann melden Sie sich bei uns: 0531 2200123.

RUNDSCHE IMPRESSUM

Die RUNDSCHE ist eine Gemeinde-Zeitung der Gemeinden Cremlingen, Lehrte, Wendenburg, Vechelde, der Samtgemeinde Sickte sowie dem Braunschweiger Stadtbezirk 321. und der Stadt Königslutter.

Alle Ausgaben erscheinen monatlich unter der Marke:

O-Ker 11
media house

im Verlag Ideal Werbeagentur und Verlag GmbH
Geschäftsleitung: Thomas Schelle
Juliusstr. 11, 38118 Braunschweig
Tel.: 0531-220010, Fax: 0531-2200150
E-Mail: info@ok11.de

Verantwortlich i. S. d. Presserechts für Anzeigen und Redaktion:

Thomas Schelle, Juliusstr. 11, 38118 Braunschweig

Verantwortlich für die amtlichen Bekanntmachungen „Aus dem Rathaus“:

Bürgermeister Detlef Kaatz
Gemeinde Cremlingen
Ostdutsche Straße 22, 38162 Cremlingen
Telefon: 05306 802 100, Fax: 05306 802 600
E-Mail: info@cremlingen.de

Mit dem Einsenden von Text- und/oder Bildmaterial an den Verlag wird Ideal das Recht zur Veröffentlichung erteilt. Für unverlangt eingesandtes Text- und/oder Bildmaterial übernimmt Ideal keine Haftung. Mit dem Einsenden bestätigt der Absender rechtmäßiger Urheber zu sein.

Trotz sorgfältiger Prüfung durch die Redaktion kann keine Haftung für die Richtigkeit übernommen werden. Ideal übernimmt keine Haftung für jegliche Schäden, hervorgehend aus der Befolgerung von Artikeln. Der Verlag behält sich das Recht auf Kürzung der eingereichten Artikel vor.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung der jeweiligen Verfasser wieder, nicht zwangsläufig auch die der Redaktion bzw. des Verlags.

Nachdruck aller Beiträge, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Verlag möglich.

Der Rechtsweg ist bei Verlosungen/Preisausschreibungen grundsätzlich ausgeschlossen.

Vertrieb/Verteilung:

Auslagestellen, digitale Ausgabe.

Anzeigen

Es gilt die Anzeigenpreisliste No. 11

Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheber-/Nutzungsrecht. Eine Verwendung in anderen Medien ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags erlaubt.

Mediaberatung für alle Ausgaben: Sandra Kilian, Tel.: 0531-2200123

E-Mail: s.kilian@ok11.de

Druck

Druckzentrum Braunschweig GmbH
Christian-Pommer-Straße 45
38112 Braunschweig

Polizei 110



Polizeistation Cremlingen

Sickter Str. 8a
38162 Cremlingen
Telefon 05306 932230

Polizeistation Wolfenbüttel

Lindener Str. 22
38300 Wolfenbüttel
Telefon 05331 9330

Apotheken-Notdienst



Bundeseinheitliche Rufnummer

0800 00 22 8 33

www.apotheken.de

Ihr Bürgerservice

Gemeinde Cremlingen 05306 802 - 0

info@cremlingen.de

www.cremlingen.de

Bitte vereinbaren Sie für Ihr Anliegen vorab einen Termin! Ohne Terminvereinbarung ist mit erhöhten Wartezeiten zu rechnen, da Termine bevorzugt behandelt werden!

Bürgermeister

Bürgermeister
Herr Kaatz 802-100
buergermeister@cremlingen.de

Allg. Vertreterin des Bürgermeisters
Frau Pessel 802-300
pessel@cremlingen.de

Gleichstellungsbeauftragte
Frau Klinzmann 802-109
gleichstellung@cremlingen.de

Sekretariat Bürgermeister
Frau Klicker 802-104
klicker@cremlingen.de

Öffentlichkeitsarbeit
Herr Schildener 802-103
schildener@cremlingen.de

Betreuung Ortsräte, Bürgerinformationssystem
Herr Belger 802-102
ratsinfo@cremlingen.de

Datenschutz
Frau Schulz, C. 802-101
datenschutz@cremlingen.de

Beschwerdemanagement
Frau Schulz, C. 802-101
schulz@cremlingen.de

Stabstelle Feuerschutz
Frau Schulz, J. 802-111
feuerwehr@cremlingen.de

Interner Service und Finanzen
Leitung: Herr Mayer 802-200
mayer@cremlingen.de

Personalmanagement
Herr Langemann 802-201
langemann@cremlingen.de

Steuern, Abgaben
Frau Weigold 802-214
steueramt@cremlingen.de

Kassenleitung, Mahnung, Vollstreckung
Frau Langemann 802-221
gemeindekasse@cremlingen.de

Buchhaltung
Frau Kloppenburg 802-222
buchhaltung@cremlingen.de

Zentrale Geschäftsbuchhaltung
Frau Markgraf 802-215
rechnung@cremlingen.de

Zentrale
Herr Schumann 802-206
info@cremlingen.de

Fachbereich 3

Bürgerservice und Soziales, Spielplätze
Leitung: Frau Pessel 802-300
pessel@cremlingen.de

Wahlen
Frau Pessel 802-300
wahlen@cremlingen.de

Öffentliche Sicherheit und Ordnung-Gewerber- und Gaststättenrecht
Herr Schmiedl 802-301
ordnungsamt@cremlingen.de

Bürgerbüro
Frau Adamitz 802-305
meldeamt@cremlingen.de

Gebührenabrechnung Kita
Frau Mamlouk 802-403
kindergarten@cremlingen.de

Dorfgemeinschaftshäuser
Frau Müller 802-303
mueller@cremlingen.de

Sportstätten
Frau Müller 802-302
sport@cremlingen.de

Freibad am Elm
Herr Bartsch 2641

freibad@cremlingen.de

Standesamt, Friedhöfe
Herr Druwe 802-304
standesamt@cremlingen.de

Schiedsamt
für die Ortschaften Abbenrode, Cremlingen, Destedt, Hemkenrode, Klein Schöppenstedt u. Schulenrode

Frau Voges 3353
für die Ortschaften Gardessen, Hordorf, Schandelah und Weddel
Herr Bisseling 7770

Sozialarbeit für Jugend und Senioren
Herr Brandt 802-311
brandt@cremlingen.de

Sozialarbeit für Flüchtlinge
Herr Brandt 802-312
fluechtlingshilfe@cremlingen.de

Ferienpassaktion
Herr Brandt 802-311
ferienprogramm@cremlingen.de

Fachbereich 4

Bildung
Außenstelle Ostdutsche Straße 8a
Leitung: Herr Kurt 802-400
kurt@cremlingen.de

Kindertagesstätten und Familienservice
Frau Beecken 802-402
familienservicebuero@cremlingen.de

Gebührenabrechnung Kita
Frau Mamlouk 802-403
kindergarten@cremlingen.de

Ganztagschulbetrieb
schulen@cremlingen.de

Gebührenabrechnung OGS
Frau Brylka 802-640
brylka@cremlingen.de

Schulsozialarbeit
Frau Koch 0151 54854233

schulsozialarbeit@cremlingen.de
Frau List 0151 42092072
schulsozialarbeit@cremlingen.de

Fachbereich 5

Bauen und Umwelt
Außenstelle Sickter Straße 8a
Leitung: Herr Schaaf 802-500
schaaf@cremlingen.de

Straßenbau und -unterhaltung
Herr Schaaf 802-515
tiefbau@cremlingen.de

Straßenbeleuchtung
Frau Marischen 802-502
bauverwaltung@cremlingen.de

Gemeindeimmobilien - Hochbau
Herr Bätker 802-511
hochbau@cremlingen.de

Bauleitplanung
Frau Hühne 802-503
bauleitplanung@cremlingen.de

AUS DEM RATHAUS

„Dunkle Wasser“ – Yvonne Salzmann stellt im Rathaus aus

CREMLINGEN Themenbezogene Ausstellung



Foto: Yvonne Salzmann

Kurz vor der traditionellen Gedenkfeier am 30. April im ehemaligen KZ-Außenlager Schandelah-Wohld beginnt die themenbezogene Ausstellung von Yvonne Salzmann im Rathaus der Gemeinde Cremlingen.

Salzmann befasst sich seit 2010 sowohl als Fotografien wie auch als engagierte Bürgerin historisch und fotografisch mit dem ehemaligen Außenlager des Konzentrationsla-

gers Neuengamme in Schandelah-Wohld. Sie zeigt in ihrer Ausstellung eindringliche Doppelbelichtungen von Originalbildern, welche die Alliierten 1946/47 bei der Auflösung des Lagers aufnahmen, mit umgebenden heutigen Bächen und Teichen.

„Die Begegnungen und Gespräche mit Zeitzeugen auf den Mai-Gedenkveranstaltungen im Wohld,

die Zusammenarbeit mit Dr. Diethelm Krause-Hotopp, Autor des Buches „Das Konzentrationslager Schandelah-Wohld 1944-1945“, sowie gemeinsame Workshops mit Schülerinnen und Schülern aus der Region zur Geschichte des Lagers prägen meine künstlerischen Arbeiten bis heute“, sagt die engagierte Fotografin.

Das ehemalige Abbaugebiet für Ölschiefer zur Sicherung des Mineralsicherungsplans der Kriegswirtschaft ist heute mit Wasser vollgelaufen, kleine Teiche sind entstanden. Bäche schlängeln sich entlang dieses Gebietes. Blüten fallen ins dunkel gefärbte Wasser, die Erinnerung ist im Fluss und gleichzeitig braucht es Bilder, um sie immer wieder mit Leben zu füllen. Die Idee bei dieser Arbeit ist, eine Vermischung der Zeitebenen herbeizuführen. Das Wasser ist ein stilles Element im Hier und Jetzt und ist es wiederum nicht. Das Wasser verbindet Geschichte und Landschaft.

Es birgt neues Leben und bewahrt, es verschließt und erinnert gleichzeitig. Unser Leben ist heute geprägt vom Nachdenken über Ressourcenschonung, Nachhaltigkeit, Klimaschutz, Minimierung von Lebenshaltungskosten und Einfachheit, von Rassismus, Demokratieabbau, es ist, als seien die Leerstellen in unserem kulturellen Gedächtnis nicht ausgetrocknet. Sie füllen sich, genauso wie sich die topografischen Leerstellen immer wieder mit Wasser füllen.

„Meine künstlerische Arbeit will vermitteln, sensibilisieren, Geschichte sichtbar machen und die historische Verstrickung unserer Region ins Bewusstsein rücken“, betont sie.

Die Ausstellung beginnt am Montag, den 28. April und kann zu den Öffnungszeiten der Verwaltung im Rathaus besucht werden.

Gedenkfeier 80 Jahre

SCHANDELAH/WOHL Auflösung KZ

Vor 80 Jahren endete der zweite Weltkrieg. Kurz vor dem Kriegsende im April 1945 wurden die Insassen des KZ Außenlagers in Schandelah-Wohld nach Wöbelin bei Ludwigslust verbracht und dort schließlich am 2. Mai 1945 von amerikanischen Truppen befreit.

Aus diesem Anlass lädt die Gemeinde Cremlingen auch in diesem Jahr wieder zur Gedenkfeier am Gedenkstein in Schandelah-Wohld ein. Zuvor wird auf dem Friedhof in Scheppau ein Kranz niedergelegt. Die Gemeinde freut sich, die Gedenkfeier gemeinsam mit ihren belgischen Gästen der Amicale Belge de Neuengamme abhalten zu können. Hauptredner der Feier wird Prof. Dr. Oliver von Wro-

chem, Stiftungsvorstand der Hamburger Gedenkstätten sein. Zum Abschluss der Gedenkfeier werden vor Ort Namensglöckchen am Gedenkbaum befestigt.

Zu Ehren des letzten Überlebenden der KZ Außenlagers möchte die Gemeinde im Anschluss an die Gedenkfeier im Baugelände „Im Ackern“ in Schandelah die „Victor-Malbecq-Straße“ benennen.

Das Programm (Ausschnitt)

- 16:30 Uhr Besuch des Friedhofes in Scheppau. Begrüßung durch Bürgermeister Alexander Hoppe, anschließend Kranzniederlegung.
- 17:15 Uhr Gedenkfeier mit Kranzniederlegung am Gedenkstein in Schandelah-Wohld. Musikalische



Impression von der Gedenkfeier im vergangenen Jahr am Gedenkstein in Schandelah-Wohld.

Foto: Frank Schildener

Begleitung, Vorträge von Prof. Dr. Oliver von Wrochem und Dr. Diethelm Krause-Hotopp, Totennennung mit anschließendem Befestigen von Namensglöckchen

am Gedenkbaum vor Ort.

• 19:15 Uhr Straßenbenennung „Victor-Malbecq-Straße“ in Schandelah.

Jahreskarten – Jetzt im Vorverkauf besonders günstig!

CREMLINGEN Freibadsaison startet bald

Die Freibadsaison steht vor der Tür, und wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass das Freibad am Elm voraussichtlich im Mai 2025 öffnet! Der genaue Eröffnungstermin hängt von der Wetterlage ab und wird rechtzeitig auf unserer Homepage www.freibad-am-elm.de bekannt gegeben. Um Ihnen und Ihrer Familie den Besuch zu erleichtern, empfehlen wir den Kauf einer Jahreskarte. Profitieren Sie von unseren attraktiven Vorverkaufspreisen:

- Jahreskarte für Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre: 37,50 Euro (statt 47,50 Euro)
- Jahreskarte für Jugendliche (16 und 17 Jahre) sowie Begünstigte mit Nachweis (Schüler, Studen-

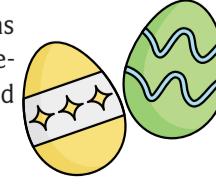
ten, Schwerbehinderte, Sozialhilfeempfänger, Teilnehmer der Freiwilligendienste und Inhaber der Ehrenamtskarte): 52,50 Euro (statt 67,50 Euro)

- Freiwilligendienste und Inhaber der Ehrenamtskarte): 52,50 Euro (statt 67,50 Euro)
- Jahreskarte für Erwachsene (ab 18 Jahre): 67,50 Euro (statt 87,50 Euro)
- Familienjahreskarte für einen Erwachsenen und seine Kinder: 87,50 Euro (statt 112,50 Euro)
- Familienjahreskarte für zwei Erwachsene und ihre Kinder: 142,50 Euro (statt 177,50 Euro)

Die ermäßigten Karten können ab Montag, dem 31. März, über die E-Mail-Adresse vorverkauf@cremlingen.de bestellt werden. Ab Montag,

wenn bis zum 5. Mai keine Zahlung auf dem Konto der Gemeindekasse eingegangen ist. Der Barverkauf endet einen Tag vor der Eröffnung des Freibades. Übrigens: Jahreskarten sind auch eine hervorragende Geschenkidee! Zusätzlich können an der Badkasse weiterhin 50er- und 100er-Punktekarten zum Preis von 34 Euro bzw. 68 Euro erworben werden. Auch die Feierabendkarten sind wieder erhältlich, wenn der Freibadbesuch frühestens zwei Stunden vor Schließung des Freibades erfolgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Freibad am Elm!



Herzliche Glückwünsche

80. Geburtstag

- 14. April Christa Wesche, Weddel
- 22. April Undine Garmatter, Weddel
- 27. April Dieter Aust, Gardessen

Goldene Hochzeit

- 18. April Marion und Ulrich Helmke, Cremlingen

Diamantene Hochzeit

- 10. April Marlies und Wilfried Beese, Destedt
- 30. April Renate und Joachim Buhse, Cremlingen

Einwohnerzahlen im März 2025

Cremlingen gesamt 13225

- Hordorf 1042
- Klein Schöppenstedt 631
- Gardessen 531
- Abbenrode 484
- Hemkenrode 363
- Schulenrode 287

Planung für den Sommer

CREMLINGEN Ehrenamtliche gesucht

Die Planungen für das Sommerferienprogramm der Gemeinde Cremlingen haben begonnen. „Wir suchen ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer und sind offen, für Ideen, Anregungen und Vorschläge für das Ferienprogramm“, erklärt Carsten Brandt, der bei der Gemeinde für das

Programm zuständig ist. Es ist ebenso möglich, sich mit eigenen Angeboten in das Programm einzubringen.

Wer mitmachen möchte, kann sich telefonisch oder per E-Mail bei Carsten Brandt melden: 05306 802-311 oder ferienprogramm@cremlingen.de

Grünfläche statt Schottergarten

NIEDERSACHSEN Entsprechende Flächen umgestalten



Anfang des vergangenen Jahres hat das Niedersächsische Oberverwaltungsgericht bestätigt, dass Schotter- und Kiesgärten nicht zulässig sind. Nicht überbaute Flächen dürfen demnach nur Grünflächen (wasserdurchlässig, bepflanzt und begrünt) sein, sofern sie nicht für eine andere zulässige Nutzung erforderlich sind. Eigentümer sollen in diesem Jahr Zeit bekommen, Schottergärten zu beseitigen und einen ordnungsgemäßen Zustand herzustellen.

Die Verwaltung möchte Grund-

Klaus 
Schlolaut 
 DACHDECKERMEISTER
 Inhaber: Mark Schlolaut

Dachdeckermeister/staatl. anerkannter Fachleiter für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

38162 Cremlingen
 Im Rübenkamp 2
 Telefon (053 06) 43 70
 Telefax (053 06) 54 59

Seit 50 Jahren
 - in 2. Generation -

Wir sagen VORSICHT und warnen vor kriminellen Haustürgeschäften!

Unsere Kunden wünschen wir frohes Osterfest

Besuchen Sie uns im Internet: k.schlolaut@dach-schlolaut.de · www.dach-schlolaut.de

AUS DEN KIRCHEN

Kirchentermine evangelisch

Pfarrverband Zwölf Apostel

Ev.-luth. Kirchengemeinde am Elm/Cremlingen
Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Petri Erkerode/Lucklum

Abbenrode

6. April	9:00	Gottesdienst	Kirche Abbenrode
20. April	9:00	Ostergottesdienst	Kirche Abbenrode
8. Mai	18:00	Andacht zu „80 Jahre Kriegsende“	Kirche Abbenrode

Cremlingen

5. April	10:00	Kinderkirche	St. Michael Cremlingen
13. April	10:45	Gottesdienst am Palmsonntag	St. Michael Cremlingen
20. April	11:00	Gottesdienst zum Osterfest mit Entzünden der Osterkerze	St. Michael Cremlingen
22. April	17:00	Konfirmandenunterricht	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
29. April	17:00	Start der neuen Konfis	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
4. Mai	10:30	Konfirmation	St. Michael Cremlingen

Destedt

4. April	8:15	Schulgottesdienst	Kirche Destedt
18. April	10:30	Gottesdienst am Karfreitag	Kirche Destedt
20. April	6:00	Osterfrühgottesdienst	Gemeindehaus Destedt
25. April	18:00	Rüstgottesdienst zur Konfirmation	Kirche Destedt
27. April	10:00	Konfirmationsgottesdienst	Kirche Destedt
27. April	12:00	Konfirmationsgottesdienst	Kirche Destedt

Erkerode

6. April	11:00	Orgelkonzert	Kirche Erkerode
17. April	18:00	Tischabendmahl am Gründonnerstag	Kirche Erkerode
4. Mai	10:00	Gottesdienst mit Begrüßung der neuen Konfis	Kirche Erkerode

Hemkenrode

13. April	9:00	Gottesdienst	Kirche Hemkenrode
21. April	9:00	Ostergottesdienst	Kirche Hemkenrode

Schöppenstedt

6. April	9:30	Gottesdienst	Dorfkirche Kl. Schöppenstedt
18. April	9:30	Gottesdienst am Karfreitag mit Abendmahl	Dorfkirche Kl. Schöppenstedt
20. April	6:00	Andacht am Ostermorgen mit Entzünden der Osterkerze (KV&Konfis)	Dorfkirche Kl. Schöppenstedt
27. April	10:30	Konfirmation	Dorfkirche Kl. Schöppenstedt
11. Mai	9:30	Gottesdienst	Dorfkirche Kl. Schöppenstedt

Ev.-luth. Johanniskirche am Sandbach/Cremlingen

Gardessen

20. April	10:00	Ostergottesdienst mit der Singgemeinschaft	Kirche St. Martin in Gardessen
-----------	-------	--	--------------------------------

Schandelah

13. April	10:45	Gottesdienst	Kirche St. Georg in Schandelah
14. April	18:15	Passionsdacht	Kirche St. Georg in Schandelah
15. April	18:15	Passionsdacht	Gemeindehaus in Schandelah
16. April	18:15	Passionsdacht	Gemeindehaus in Schandelah
17. April	18:15	Tischabendmahl	Gemeindehaus in Schandelah
18. April	15:00	Gottesdienst zur Sterbestunde Jesu mit klassischer Musik	Kirche St. Georg in Schandelah
21. April	10:45	Osterbrunch während des Gottesdienstes	Kirche St. Georg in Schandelah

Ev.-luth. Kirchengemeinde Hordorf-Essehof-Wendhausen

Hordorf

6. April	9:30	Pfarrer i.R. Johannes Dose	Kirche St. Maria in Hordorf
13. April	9:30	mit Abendmahl, Pfarrer Lothar Voges	Kirche St. Maria in Hordorf
18. April	9:30	Pfarrer Siegfried Neumeier	Kirche St. Maria in Hordorf
20. April	10:00	Pfarrer Lothar Voges	Kirche St. Maria in Hordorf
27. April	9:30	Prädikant Richard Schaper	Kirche St. Maria in Hordorf
4. Mai	9:30	Lektor Uwe Frohbart	Kirche St. Maria in Hordorf

Wendhausen

6. April	10:45	Pfarrer i.R. Johannes Dose	Kirche St. Dionysius-Areopagita
13. April	10:45	mit Abendmahl, Pfarrer Lothar Voges	Kirche St. Dionysius-Areopagita
18. April	10:45	Pfarrer Siegfried Neumeier	Kirche St. Dionysius-Areopagita
20. April	6:00	mit Osterfrühstück, Pfarrer Lothar Voges	Kirche St. Dionysius-Areopagita
26. April	14:00	Konfirmationsgottesdienst - Pfarrer Lothar Voges	Kirche St. Dionysius-Areopagita
27. April	10:45	Prädikant Richard Schaper	Kirche St. Dionysius-Areopagita
4. Mai	10:45	Lektor Uwe Frohbart	Kirche St. Dionysius-Areopagita

Ev.-luth. Kirchengemeinde der Christuskirche Weddel

Weddel

4. April	18:00-21:30	Offener Jugendraum	Paul-Gerhardt-Haus
6. April	18:00	Abendgottesdienst, Prädikant Hoppmann	Christuskirche Weddel
13. April	11:00	Gottesdienst, Pfarrerin Heuser	Christuskirche Weddel
17. April	18:00	Gemeinsamer Gottesdienst mit Tischabendmahl, Pfarrerin Heuser	Christuskirche Weddel
18. April	11:00	Weddel und Schapen: Gemeinsamer Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Heuser	Trinitatiskirche Schapen
20. April	11:00	Gottesdienst, Pfarrerin Heuser	Christuskirche Weddel

Konfirmationen der Kirchengemeinden St. Michael Cremlingen und Klein Schöppenstedt

Konfirmation am 27. April um 10:30 Uhr in der Dorfkirche Klein Schöppenstedt:

Niko Brozeit, Titus Fiedler, Torben Lattenstein, Mattis Neumann, Heiko Salle

Konfirmation am 4. Mai um 10:30 Uhr in der St. Michael Kirche Cremlingen:

Lotte Jaschiniok, Pia Kriegel, Konstantin Brandes, Fritz Hübner, Nils Krüger, Louk Mey

Foto: (v.l.n.r.) Pfarrerin Dr. Antje Labahn, Lotte Jaschiniok, Pia Kriegel, Fritz Hübner, Louk Mey, Nils Krüger, Titus Fiedler, Torben Lattenstein, Heiko Salle, Mattis Neumann, Niko Brozeit, Konstantin Brandes



Gottesdienst mit Osterbrunch

SCHANDELAH Am 21. April um 10:45 Uhr

Auch in diesem Jahr laden wir Sie und Euch wieder ganz herzlich ein, an Ostermontag um 10:45 Uhr in der St. Georg Kirche in Schandelah mit uns gemeinsam Gottesdienst zu feiern. Während dieses Gottesdienstes wollen wir gemeinsam brunchen.

Zusammen mit Prädikant Torsen Krack und unserem Organisten Florian Haase planen wir einen

Gottesdienst für Groß und Klein, Jung und Alt und würden uns freuen, wenn sich wieder viele auf den Weg machen.

Wir werden nach einem ersten Abschnitt den Gottesdienst unterbrechen. Aus den Bankreihen der Kirche werden wir uns an die fertig eingedeckten Tische setzen, um gemeinsam zu Essen, zu Trinken und ins Gespräch zu kommen. Wir als

Team sorgen für Brötchen und Getränke und bitten die Gottesdienstbesucher einen Beitrag zum Buffet, das wir vorne in der Kirche aufzubauen wollen, mitzubringen. Danach wird es einen abschließenden gemeinsamen Gottesdienst-Teil geben. Nach dem Gottesdienst sind die Kinder zur Ostereier-Suche rund um die Kirche eingeladen. Zur besseren Planung bitten wir

herzlich darum, sich bis 14. April mit entsprechender Personenzahl unter schandelah.godt@lk-bs.de oder telefonisch unter 05306 912170 anzumelden, damit wir ausreichend eingedeckte Tische und Brötchen bereitstellen können.

Carolin Heinke und Christina Schäffner



Damen des Besuchsdienstes, v.l. Birgit Möhring, Brigitte Wagner, Dr. Astrid Gland-Zwerger, Pfarrerin Christine Heuser, Brigitte Wehe. Es fehlt Gabriele Herzig.

Foto: Helmut Korsch

Kirchentermine katholisch

Katholische Kirchengemeinde Heilig Kreuz Veltheim

Veltheim

3. April	17:30	Andacht	Hl. Kreuz Veltheim

<tbl_r cells="4" ix="5" maxc

AUS DEN ORTSCHAFTEN

Verbesserung der Mobilität

CREMLINGEN Antrag der Ratsgruppe SPD/GRÜNE



Foto: Malte Scheffler

Trotz seiner Nähe zu Braunschweig oder Wolfsburg ist die Gemeinde Cremlingen im klassischen Sinne dem ländlichen Raum zuzuordnen. Obwohl der Öffentliche Personennahverkehr (ÖPNV) vor Ort durchaus ein gutes Angebot bietet, soll nach Ansicht der Gruppe SPD/GRÜNE im Rat der Gemeinde Cremlingen, die Mobilität in den zehn Ortschaften im Gemeindegebiet weiter verbessert werden.

Deshalb stellten sie in ihrer Sitzung den Antrag, dass der Gemeinderat die Verwaltung beauftragen möge, unter anderem zu prüfen, wie die Ladeinfrastruktur in den zehn Ortschaften verbessert und unter welchen Voraussetzungen ein E-Carsharing angeboten werden könnte. Die Förderung von E-Ladeinfrastruktur und Carsharing im ländlichen Raum ist essenziell, um nachhaltige Mobilität für alle zu ermöglichen. Neben der Verbesserung der individuellen Mobilität, sprechen die Umweltfreundlichkeit sowie die soziale Teilhabe für eine Weiterentwicklung in diesen beiden Feldern. Im Idealfall beschränkt sich der Aufwand für die Gemeinde auf die Bereitstellung von Parkflächen, wenn private Anbieter einbezogen werden. „Carsharing ermöglicht auch finanziell schwächeren

Haushalten oder älteren Menschen, mobil zu bleiben, ohne hohe Kosten für ein eigenes Fahrzeug tragen zu müssen“ erläutern Thomas Klusmann und Andreas Hettwer (SPD) die Initiative.

Nach Ansicht von Dr. Diethelm Krause-Hotopp (Ortsbürgermeister in Destedt), „kann ein gezielter Ausbau von E-Ladesäulen und Carsharing-Modellen ländliche Regionen lebenswerter, nachhaltiger und zukunftsfähiger machen.“

Malte Scheffler

40 Jahre Amphibien gerettet – Minister kommt zum Gratulieren

VELTHEIM/OHE 26. April um 15 Uhr



Mitglieder der Veltheimer Amphibienschutzgruppe freuen sich auf ihren 40. Geburtstag.

Foto: Privat

Seit 40 Jahren werden auf der Kreisstraße zwischen Klein Veltheim und Schulenrode Amphibien vor dem Überfahren gerettet. 1985 wurde noch primitiv, nur mit Eimern ausgerüstet, die Amphibiensrettung begonnen. Dies war natürlich viel zu gefährlich und außerdem konnte man nicht die ganze Nacht an der

Straße verbringen. Ab 1986 gab es dann einen Amphibienschutzaun, der von Erwachsenen und Kindern aufgebaut und betreut wurde. Aber auch dies war kein Idealzustand, sodass ab 1991 Straßensperrungen möglich wurden. An bis zu 20 Tagen, von 18:30 Uhr bis 5 Uhr, kann nun die Straße gesperrt werden.

So können Erdkröten, Grasfrösche, Teich-, Berg- und Kammmolche nun ungehindert die Straße überqueren, um zu ihren Laichgewässern zu gelangen. Inzwischen kann nachgewiesen werden, dass die Amphibieneinwanderung aufgrund des Klimawandels immer früher beginnt. In der Veltheimer Amphibienschutzgruppe sind 20 NaturschützerInnen aktiv, die nun den 40. Geburtstag gemeinsam mit Christian Meyer, Niedersächsischer Minister für Umwelt, Energie und Klimaschutz, feiern wollen. Der Festvortrag wird von Dipl.-Biol. Richard Podloucky gehalten. Sein Thema: „Heimische Amphibien und ihr Schutz. Fortschritt, Status quo oder weiterer Rückgang?“ Kinder der Grundschule Destedt werden unter der Leitung der Rektorin Anke Lüsch die musikalische Begrüßung gestalten.

Die Veranstaltung findet im Dorfgemeinschaftshaus in Veltheim/Ohe, Kirchstraße 2, am 26. April, statt und beginnt um 15 Uhr. Gäste sind herzlich willkommen.

Dr. Diethelm Krause-Hotopp

und 30er Jahren.

Die Zuschauer waren begeistert, klatschten und sangen teilweise mit. David, der seine musikalische Ausbildung am königlichen Konservatorium in Stockholm erhalten hat, verzauberte mit zwei Soloklavierstücken. Es war ein Abend mit einer ganz besonderen, intimen Atmosphäre in diesem Wohnzimmer der Ullmanns. Ein Wiederholungskonzert ist geplant. Kontakt: D. Ullmann: 0177 6432591.

H. Dorfmann

Theaterstück im Herbst

WEDDEL Jahreshauptversammlung des Heimatvereins



Der neue Vorstand.

Am 6. März eröffnete Hartmut Prestin, der alte und neue erste Vorsitzende des Heimatvereins Weddel die gut besuchte Jahreshauptver-

sammlung im Weddeler Hof. Laut Tagesordnung standen Neuwahlen an. Der bisherige zweite Vorsitzende

Die Mitteilung des Abends, die

aber die meisten interessieren wird: In den Herbstferien wird es eine neue Aufführung der Theatergruppe geben: Unter der Regie von Erich „Ete“ Wiggert wird „Auf Teufels Schiebkarre“ in der Aula der Erich-Kästner-Schule zu sehen sein.

Natürlich werden auch die „wiederkehrenden Aktivitäten“ wie Maibaumaufstellen, Radtour und Winkerschach stattfinden. Auf Anregung von Ehrenmitglied Harald Koch wird es in diesem Jahr auch wieder einen Oldie-Abend geben.

Hans R. Witzkewitz

Drachenberg und dreieckiger Pfahl

DESTEDT „Historischen Wanderung“ am 27. April

Wie jedes Jahr laden die Grünen wieder zu einer „historischen Wanderung“ mit dem Destedter Ortsheimatpfleger Jörg-Eckhardt Pogan ein. Diesmal wird es auf ungewohnten Wegen quer durch den Wald in den Elm gehen, über den Drachenberg zum dreieckigen Pfahl. Auf der etwa 15 Kilometer langen Wanderung werden wir sicher wieder viel Interessantes über unsere Umgebung erfahren, und es müssen 153 Höhenmeter überwunden werden. Also sind feste

Schuhe angeraten. Die Wanderung wird, mit mehreren Pausen, etwa bis 15:30 Uhr dauern.

Da es diesmal keine Einkehrmöglichkeit gibt, bitte Verpflegung für ein Picknick mitbringen!

Der Termin ist Sonntag, der 27. April um 10 Uhr. Treffpunkt: Lindenplatz, Destedt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infos bei Jörg-Eckhardt Pogan (05306 7525) oder Sabine Auschra (05306 2326).

Sabine Auschra,
Jörg-Eckhardt Pogan

Musikalische Reise

CREMLINGEN Wohnzimmerkonzert begeisterte



Das war eine runde Sache, David und Dieter im Wohnzimmerkonzert in Cremlingen am 15. März zu erleben. David Samuelsson, der Pianist aus Schweden, und Dieter Ullmann, den man von „Mellounge“ kennt mit seiner rauen Stimme. Von „Für Frauen ist das kein Problem“ von Max Raabe über „Barfuß oder Lackschuh“ von Harald Juhnke und „Ohne Krimi geht die Mimi nie ins Bett“ von Bill Ramsey boten beide auch eine Reise durch Swing- und Chansonstücke aus den 20er

und 30er Jahren.

Die Zuschauer waren begeistert, klatschten und sangen teilweise mit. David, der seine musikalische Ausbildung am königlichen Konservatorium in Stockholm erhalten hat, verzauberte mit zwei Soloklavierstücken. Es war ein Abend mit einer ganz besonderen, intimen Atmosphäre in diesem Wohnzimmer der Ullmanns. Ein Wiederholungskonzert ist geplant. Kontakt: D. Ullmann: 0177 6432591.

H. Dorfmann

Fliesen & Design
Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

- Fliesenverlegen
- Sanierung
- Silikonfügen
- Balkon/Terrassenfliesen

Wittkampsring 11, Gifhorn
Telefon: 0531 122 88 21
05371 9376832
Fax: 05371 8397594
fliesenunddesign@gmx.de

REMONDIS®

IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Containerdienst,

Schüttgüter

(Kies, Sand, Splitt, Mineral),

Ankauf von
Schrott und Metallen

REMONDIS GmbH & Co. KG

Niederlassung Wolfenbüttel
Frankfurter Str. 45
38304 Wolfenbüttel

wolfenbuettel@remondis.de

Schrott/Metalle:
05331 9055630
05331 9055635
Disposition:
05331 9055620
05331 9055625

Auf den Spuren der Ränelzwerge

LAUINGEN Führung am 26. April

Am Samstag, den 26. April, lädt der Geopark in Kooperation mit der Ländlichen Erwachsenenbildung (LEB) zu einer besonderen Führung ein: Von 14 Uhr bis 16 Uhr nimmt Geoguide Antje Bednarz alle Interessierten mit auf eine spannende Reise in die Geschichte des kleinen Ortes Lauingen. Unter dem Titel „Geschichte(n) vom Ränelzberg“ erfahren Besucher

Wissenswertes zur Dorfgeschichte, begleitet von Erzählungen über die geheimnisvollen Ränelzwerge und den Drost vom Gut.

Treffpunkt ist die Kirche in Lauingen. Die Teilnahme ist kostenfrei; eine Spende wird erbeten. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon 05353 3003 oder info@geopark-hbло.de.

Deborah Trümer

Zentrale Unterstützung für Vereine

CREMLINGEN Antrag der Gemeinderatsgruppe SPD/Grüne

Die Förderkulisse mit den vorliegenden Fördertöpfen und -möglichkeiten für Vereine, insbesondere für Sportvereine, wird stetig komplexer. Das ehrenamtliche Engagement steht damit vor der Herausforderung, einen Überblick über die potentiellen Förderer zu behalten, sich an strenge Fristen zu halten und Förderanträge korrekt zu stellen. „Es sollte in unserem Interesse sein, dass regionale genauso wie überregionale Fördermittel den Ortschaften im Gemeindegebiet zukommen - vor allem in der derzeitigen Haushaltsslage“, erklärt Malte Scheffler (SPD) die aktuelle Situation. Und Horst Gilarski (GRÜNE) fügt ergänzend hinzu: „Kompetente Beratung und Anleitung der Vereine bringt für die Entwicklung des Gemeinwesens in der Gemeinde-

Aus diesem Grund stellte die Gruppe SPD/Grüne im Gemeinderat den Antrag, in den örtlichen, ehrenamtlich geführten Vereinen den Unterstützungsbedarf bei der Akquise und Beantragung von Fördermitteln zu erfragen. Es sind dabei explizit nicht nur Sportvereine gemeint, auch wenn diese in der Regel besonders im Fokus stehen.

In den fachlichen Beratungen soll diskutiert werden, ob die Gemeindeverwaltung eine zentrale Stelle zur Beratung, einen regelmäßigen Newsletter mit Fördermöglichkeiten und wichtigen Fristen oder eine Kombination verschiedener Instrumente etabliert.

Malte Scheffler

Der 8. Mai 1945 – Tag der Niederlage und Tag der Befreiung

WOLFENBÜTTEL VHS Kurs am 29. April und 6. Mai

Vor 80 Jahren endete der 2. Weltkrieg in Europa. Damit kehrte endlich Frieden ein in ein kriegszerstörtes Deutschland und Europa. Zugleich bedeutete dieser Tag nicht nur einen Neuanfang in Richtung Demokratie im Westen Deutschlands, sondern auch eine Ausdehnung des sowjetischen Machtbereichs bis zur Mitte Deutschlands. Somit begann der Kalte Krieg zwischen Ost und West. Gibt es Auswirkungen bis heute? Die Fragen danach sind aktueller denn je.

All dies erörtert Referent Dr. Manfred Bormann an zwei Abenden in der Volkshochschule Landkreis Wolfenbüttel, Harzstraße 2-5 in Wolfenbüttel. Der Kurs findet am 29. April und am 6. Mai von 18 Uhr bis 20:15 Uhr statt. Er ist kostenfrei, eine Anmeldung unter www.bildungszentrum-wolfenbuettel.de (Kurs Nr. 2452003) ist aufgrund der begrenzten Plätze erforderlich.

Problemfall Parkplatz Weddeler Bahnhof

CREMLINGEN Grüne fordern Umsetzung des Ratsbeschlusses

Die täglichen Staumeldungen auf der Autobahn 39 Richtung Wolfsburg sind für viele Pendler*innen ein bekanntes Ärgernis. Mit dem zweigleisigen Ausbau der Weddeler Schleife bietet der Bahnhof Weddel jedoch eine schnelle und klimafreundliche Alternative: In nur fünf Minuten nach Braunschweig, in 15 Minuten nach Wolfsburg – und das zwei Mal pro Stunde. Doch ein Problem bleibt: fehlende Parkplätze, die den Umstieg auf die Bahn erschweren.

„Ich wohne selbst in Weddel und sehe jeden Tag, dass die Parkplätze an Werktagen früh voll sind. Wer später kommt, muss sich mühsam einen Platz in den Wohngebieten suchen“, beschreibt Andreas Timmermann, Vorstandsmitglied

der Grünen Cremlingen, die angespannte Situation.

Bereits 2021 hat der Gemeinderat beschlossen, zusätzliche P+R-Flächen am Bahnhof Weddel zu schaffen, eine kurzfristige Umsetzung ist jedoch nicht in Sicht. Eine Anfrage an die Verwaltung ergab, dass es derzeit keinen Zeitplan für die Umsetzung gibt und momentan die benötigten Flächen angekauft werden.

„Wir als Cremlinger Grüne fordern die Verwaltung auf, den Ratsbeschluss möglichst zeitnah umzusetzen. Die Reduzierung des Pendlerverkehrs sollte doch im Interesse der ‚Klimagemeinde‘ Cremlingen liegen“, betont Bernd Stolte, Vorstandssprecher der Grünen.

Die Grünen Cremlingen fordern



die Verwaltung auf, dieses wichtige Infrastrukturprojekt endlich voranzutreiben – für eine nachhaltige

Mobilität und eine echte Entlastung der Pendler*innen.

Bernd Stolte

Die Kugeln rollten wieder

CREMLINGEN Boßeltour des CDU-Ortsverbandes



Die Boßel-Freundinnen und -Freunde in den Herzogsbergen.

Foto: Jörg Weber

Auch in diesem Jahr folgte wieder eine fröhlich gestimmte Gruppe der Einladung des CDU-Ortsverbandes Cremlingen zum Boßeln und Braunkohlessen. Bei frischem und sonnigem Wetter trafen sich die Teilnehmer, Erwachsene und Kinder, am 16. März morgens auf dem Hof Weber zu dieser langjährigen Traditionenveranstaltung. Die Spielleiter Christoph Brandes und Daniel Eimers teilten zwei Mannschaften ein, der junge Konstantin übernahm die wichtige Dokumen-

tation der Mannschaftspunkte.

Der gut bestückte Handwagen mit Getränken und Süßigkeiten war schon startklar. Der CDU-Ortsverbandsvorsitzende Volker Brandt begrüßte seine Gäste und schon ging es los in Richtung Herzogsberge. Der Osterfeuerplatz war wieder der Startplatz der Boßelstrecke. Entlang der markierten Wege versuchte jede Mannschaft, ihre Kugel so weit wie möglich an der anderen vorbeirollen zu lassen. Jede Berührung der beiden Kugeln führte um-

gehend zu einem Getränkestopp („Boxen-Stop“). Da war für alle etwas dabei.

Kurz vor 13 Uhr trafen die Boßel-Sportler im Gasthaus bei Chris ein. Sie fanden liebevoll gedeckte runde Tische vor und weitere Gäste, die am Boßeln nicht teilnehmen konnten.

Vor dem Essen begrüßte Volker Brandt herzlich die Gäste aus „nah und fern“, dabei besonders die Kinder und den Vorsitzenden des CDU-Gemeindeverbandes, Daniel Eimers. Kurz lies Brandt die erfolgreichen Aktionen des CDU-Orts- und Gemeindeverbandes Cremlingen im vergangenen Jahr Revue passieren. Dazu gehörten die Einwohnerbefragung zu den Straßenausbaubeiträgen sowie das beliebte Herbstfest Ende September in Webers Scheune, das auch in diesem Jahr wieder stattfinden soll.

Anschließend führte Brandt seine Betroffenheit über die herbstlichen Wolfsrisse an Schafherden in der Region aus und ging noch kurz auf

die Bundestagswahl ein. Hier gab er seine Freude darüber zum Ausdruck, dass die CDU auch stärkste Partei im hiesigen Wahlkreis wurde.

Zum Schluss seiner Ausführungen dankte er wieder dem Cremlinger „CDU-Event-Team“, das dieses Zusammensein erneut so gut vorbereitet hatte, und natürlich auch den Gastgebern bei Chris, die das Braunkohl-Buffet aufgetischt hatten. An dem bedienten sich dann die hungrigen Gäste mit großem Appetit.

Im Anschluss nahmen Schriftführer Konstantin und Volker Brandt die Siegerehrung vor. Es gewann die Mannschaft mit der roten Kugel. Nach vielen Gesprächsrunden klang dieser gesellige Tag am Nachmittag aus.

Erstelle eine originelle Überschrift mit maximal 25 Zeichen

Volker Brandt



-Anzeige-

Bienenfutter aus dem Automaten

SCHAPEN Jetzt im Frühling an Bienen denken und Hausgärten und Balkone aufblühen lassen

Nach jedem Winter kommt ein Frühling: In diesen Tagen läuten die ersten warmen Sonnenstrahlen den Frühling ein. Damit Bienen & Co. wieder Kraft und Nektar tanken können, dürfen wir die Bestäuber mit bienenfreundlichen Pflanzen unterstützen. In Schapen wartet der frisch befüllte Bienenfutterautomat mit Blühmischungen bereits auf neugierige Passant:innen, die

ihr Zuhause aufblühen lassen wollen.

Der Frühling ist da! Dann zieht es uns Menschen wieder nach draußen, um Sonne und gute Laune zu tanken. Auch Bienen und andere Bestäuber zieht es jetzt wieder in die Lüfte: Nach dem langen Winter sind die Pollen- und Nektarvorräte leer und Honigbienen müssen diese wieder auffüllen. Viele Wildbienenarten schlüpfen im Früh-

jahr und machen sich auf die Nahrungs suche.

Mit dem Bienenfutterautomaten Am Lindenber 7 in BS-Schapen macht das Bienenretten besonders Spaß: Für 50 Cent können Passant:innen aus den ehemaligen Kaugummiautomaten eine Kapsel mit regional und saisonal angepasstem Saatgut ziehen und bei sich Zuhause einpflanzen. Damit möchte Schapener Honig die Nahrungsvielfalt für Insekten erhöhen.

In Schapen gibt es auch „Honig to go“

Beim Frühstück ist der Honig plötzlich alle? Oder die natürliche Süße für den Tee neigt sich dem Ende zu? Kein Problem, denn ein ausgedienten Feuerlöscherkasten wurde umgebaut und erstrahlt jetzt in einem fröhlichen gelb über dem Bienenfutterautomaten. In der Box sind immer ein paar Gläser Honig in verschiedenen Größen und ein wechselndes Angebot unserer Honigmischungen zu finden.



So lange es die Witterung zulässt, wird der Kasten tagsüber geöffnet sein und kann somit recht spontan besucht werden.

Und wenn mal nichts Passendes dabei ist oder man mehr als ein oder zwei Gläser benötigt? Natürlich können Sie auch weiterhin „an der Haustür“ unsere Produkte erwerben!

Schapener Honig wünscht einen bunten Frühling!
www.schapenerhonig.de

Bundesverdienstkreuz für Werner Kuhn

CREMLINGEN Auszeichnung für sportliches Ehrenamt



Werner Kuhn (vorne li.), Landrätin Christiana Steinbrügge (vorne re.). Begleitet wurde Kuhn von Ehefrau und Tochter sowie Vereinsfreundinnen und -freunden.

Foto: Landkreis Wolfenbüttel

Für sein langjähriges ehrenamtliches Engagement für den Turn- und Sportverein Cremlingen 1946 e.V. (TuS Cremlingen), darunter 22 Jahre im Vereinsvorstand, hat Werner Kuhn das Bundesverdienstkreuz

erhalten. Die Aushändigung übernahm Landrätin Christiana Steinbrügge in der Landkreisverwaltung am Freitag, 21. März, stellvertretend für den Bundespräsidenten Frank-Walter Steinmeier. In Begleitung seiner Ehefrau und Tochter sowie Vereinskolleginnen und -kollegen nahm Werner Kuhn das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland, so der offizielle Name der Auszeichnung, entgegen.

„Mit Ihrem ehrenamtlichen Engagement haben Sie sich für die Menschen in Cremlingen eingesetzt. Ihre jahrzehntelange Tätigkeit als

Vorsitzender des TuS Cremlingen ist ein wertvoller Beitrag im Sinne des Gemeinwohls und des gesellschaftlichen Zusammenhalts“, sagte Landrätin Steinbrügge während der Ordensübergabe.

Von 2000 bis 2021 war Kuhn Vorsitzender des TuS Cremlingen. In dieser Zeit habe sich Kuhn dafür eingesetzt, dass sich Mitglieder und Gäste im Verein wohlfühlen, führte Steinbrügge aus. Unter Kuhns Vorsitz seien zahlreiche Baumaßnahmen und Modernisierungen durchgeführt worden, darunter die Anschaffung von Sportgeräten, neue Umkleide- und Sanitärräume, eine

neue Beregnungsanlage sowie ein Kunstrasenplatz, der 2015 mit Fördermitteln des Landessportbundes, der Einheitsgemeinde Cremlingen und des Landkreises Wolfenbüttel gebaut werden konnte.

Das Bundesverdienstkreuz am Bande ist die höchste Auszeichnung der Bundesrepublik Deutschland für besondere Leistungen im politischen, wirtschaftlichen, kulturellen, geistigen oder im ehrenamtlichen Bereich.

Andree Wilhelm

Wer ruft denn da?

DESTEDT Grüne laden zur Vogelstimmenwanderung



Foto: Diethelm Krause-Hotopp

Rotkehlchen beim Nestbau.

Bündnis 90/Die Grünen laden zu einer Vogelstimmenwanderung in Destedt am Elmrand ein. Am Sonntag, den 4. Mai, um 7 Uhr gibt Christian Buchler eine Einführung in die Rufe der heimischen Vogelwelt. Ferngläser sollten mitgebracht werden. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um vorherige Anmeldung bei Diethelm Krause-Hotopp, Telefon 05306 3693, gebeten.

Diethelm Krause-Hotopp

Jahreshauptversammlung

WEDDEL Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein

Der Ortsverein Schapen/Weddel des Deutschen Roten Kreuz (DRK) lädt am 28. März um 18 Uhr zur Jahreshauptversammlung in das Dorfgemeinschaftshaus (DGH) Weddel ein. Neben den Berichten stehen Wahlen auf der Tagesordnung.

Maria Thurn-Volmann
Vorsitzende



Marcel Boukoura, 1. Vorsitzender und Franziska Zagon, 2. Vorsitzende.

„Wir möchten den Kindern die Möglichkeit geben, in die Welt des Theaters einzutauchen und ihre Kreativität zu fördern“, erklärt der 1. Vorsitzende des Fördervereins. „Jede Spende, ob groß oder klein, trägt da-

zu, dieses Ziel zu erreichen.“ Interessierte Eltern, Geschwister und Großeltern sind herzlich eingeladen, das Maifest zu besuchen.

Arne Lüer

Ostereier-Schießen

WEDDEL Am 12. April

Der Schützen-Sport-Verein veranstalten am Samstag, den 12. April, ab 15 Uhr das siebte Ostereier-Schießen im Dorfgemeinschaftshaus Weddel, Ahornallee 10.

Geschossen wird nicht auf Eier, wie man vermuten könnte, sondern mit einem Luftdruckgewehr auf Papier. Zur Teilnahme eingeladen, ist jeder, der Spaß am Schießsport hat. Jüngere Teilnehmer unter 12 Jahren schießen mit einem Lichtpunktgewehr. Zu gewinnen gibt es liebvolle handgefärbte Eier.

René Langenkämper
Vorsitzender



Hier wird gebaut: Einlaufbereich der betroffenen Sandbachbrücke sowie die kreuzende K 147 und Bahntrasse.

Foto: Landkreis Wolfenbüttel

Zuge wird auch die Straße auf der gesamten Länge neu asphaltiert.

Die Deutsche Bahn und der Landkreis Wolfenbüttel bedanken sich bei allen betroffenen Verkehrsteilnehmern und Verkehrsteilnehmern für ihr Verständnis und ihre Geduld für die erforderlichen Bauarbeiten.

Reparaturdienst
Neu- / Gebrauchtgeräte
An- und Verkauf

Manfred Buchheister
Westernstr. 28
38154 Königslutter
Tel. 0 53 53 / 71 22

• Zuverlässig
• Preisgünstig
Ganz in Ihrer Nähe

Förderverein für den Kindergarten gegründet

SCHANDELAH Bestmöglichen Voraussetzungen für Entwicklung

Mit großer Freude und Engagement wurde am 7. November 2024 der Förderverein Kita Weltentdecker Schandehal e. V. ins Leben gerufen. Ziel des Vereins ist es, die pädagogische Arbeit und die Ausstattung des Kindergartens nachhaltig zu unterstützen. Die Gründung des Fördervereins wurde von einer Gruppe engagierter Eltern initiiert, die den Wunsch teilen, den Kindergartenalltag der Kinder noch abwechslungsreicher und förderlicher zu gestalten. „Wir möchten unseren Kindern die bestmöglichen Voraussetzungen für ihre Entwicklung bieten“, erklärt Marcel Boukura, der zum ersten Vorsitzenden des Ver-

eins gewählt wurde. Der Förderverein plant, durch Mitgliedsbeiträge, Spenden und verschiedene Veranstaltungen finanzielle Mittel zu sammeln. Diese sollen in Projekte fließen, die den Kindern direkt zugutekommen, wie zum Beispiel neue Spielgeräte, Bildungsprojekte oder Ausflüge. „Jeder Beitrag, sei er noch so klein, hilft uns, unsere Ziele zu erreichen“, betont Marcel Boukura.

Der Förderverein freut sich über jedes neue Mitglied und jede Unterstützung aus der Gemeinschaft. Interessierte können sich direkt im Kindergarten oder über die E-Mail-Adresse fv.kita.weltentdecker@gmx.de melden. Mit der Gründung

Vollsperrung der Kreisstraße „Hinter der Bahn“

SCHANDELAH Bauarbeiten

Seit Montag, dem 24. März, wird die Kreisstraße 147 „Hinter der Bahn“ in Schandehal aufgrund von Bauarbeiten voll gesperrt. Die Umleitung wird im Ort über die Sandbachstraße (K 631) und die Gardessener Straße (K 637) ausgeschildert. Der Friedhof und die Schrebergärten werden dann nur noch von der östlichen Kreuzung mit der Gardessener Straße aus erreichbar sein.

Nach dem Verlesen des Kassenberichtes durch die Kassenwartin Heide Schilling bestätigten die Kassenprüferinnen Brunhilde Bock und Brigitte Wehe der Kassenwartin eine hervorragende Arbeit. Neuwahlen für diese Positionen sind in einem Jahr fällig.

Auf Bitte des Versammlungsleiters Helmut Korsch erfolgte die Entlastung der 1. Vorsitzenden. Dies geschah einstimmig. Im Anschluss wurde Vera Korsch erneut zur 1. Vorsitzenden gewählt. Der Abend endete am reich gedeckten Buffet.

Helmut Korsch

gen Mitgliedschaft von Gründungsmitglied und Ehrenvorsitzenden Edeltraud Meyer.

Ein besonderes Ereignis war das Bürgersingen in der Magnikirche. Die Kirche war bis auf den letzten Platz besetzt. Einen schönen Nachmittag verbrachte der Chor auf Einladung von Familie Tröger zur Diamantenen Hochzeit in Braunschweig. Das Ehepaar Tröger war viele Jahre in der Weddeler Kirchengemeinde tätig. Es folgten eine Bildungsreise nach Wolfenbüttel sowie Konzerte zu Geburtstagen und in der Weihnachtszeit einige Konzerte auf Einladung von

Renate Ruske (2. Vorsitzende), Heide Schilling (Kassiererin), Vera Korsch (1. Vorsitzende), Edelgard Engler (Schriftführerin), Edeltraud Meyer (Ehrenvorsitzende).

Foto: Helmut Korsch

PlanB
Bad & Raumkonzepte
Bäder
Sauna
Wohlfühlen
info@planb-bs.de

BOSCH
Wärmepumpen
Solaranlagen
Brennwert
www.planb-bs.de

Die spektakuläre Walpurgisnacht auf dem Hexentanzplatz Thale
30.04.2025
www.harzer-walpurgisnacht.de
Jeanette Biedermann und Band
Joey Heindle
The Jailbreakers – The Early Years of AC/DC
BODETAL Der Segen

Vor 80 Jahren

REGION Drei tragische Ereignisse im nördlichen Elmrand



Dr. Fritz Zschirpe

Am 8. Mai 1945 endete der Zweite Weltkrieg mit der Kapitulation der Deutschen Wehrmacht. Für viele Menschen bedeutete der Frieden ein Aufatmen und neue Hoffnung auf ein Leben in Frieden und Freiheit.

Im April 1945, noch kurz vor Ende des Krieges, gab es drei Ereignisse in der nördlichen Elm-Region, die nicht in Vergessenheit geraten sollten. Am 10. April verließ die SS mit ca. 1.300 Gefangenen fluchtartig das Konzentrationslager Schandelah. Am 11. April ermordeten fanatische Nazis am Rand von Schandelah den Bürgermeister, Heinrich Jürgens, und den Hausarzt, Dr. Fritz Zschirpe. Am 21. April wurde die Region durch Gefechte zwischen Amerikanern und Resten der Deutschen Wehrmacht erschüttert. Dabei starben noch Menschen.

Das Ende des KZ Schandelah-Wohld (Mai 1944-April 1945)

Im Mai 1944 begann die SS den Aufbau des Lagers zu organisieren und Arbeitskräfte aus dem KZ Neuengamme herbei zu schaffen. Für jede Arbeitskraft erhielt die SS reichlich Geld. Im Oktober waren es bereits 700 Gefangene, im Dezember 800. Schwere körperliche Arbeit, schlechte Verpflegung, kaum Winterbekleidung und kaum Heizmaterial kennzeichneten die schreckliche Situation im Lager. Die Baracken des Lagers waren für 512 Gefangene vorgesehen. Der Krankenstand betrug oft bis zu 20 Prozent. Im Januar 1945 begann dann der Versuchsbetrieb.

Das Ende der Nazi-Herrschaft und die Auflösung des Lagers

Die Front bewegte sich unaufhaltbar immer näher auf den Braun-

schweiger Raum zu. Am 12. April 1945 wurde Braunschweig kampflos an amerikanische Truppen übergeben.

Seit dem 1. April wussten die Gefangenen vom Vormarsch der Alliierten und fragten sich, wie lange sie noch im Lager bleiben müssten. Am Morgen des 10. April kam beim Appell die Durchsage, dass das Lager geräumt wird. Die Kranken wurden mit der Kleinbahn zum Bahnhof Schandelah gefahren, alle anderen mussten unter SS-Bewachung mit Hunden in Fünferreihen durch Felder und Wiesen nach Schandelah gehen. Auf dem Bahnhof standen 36 Waggons für sie bereit. Sie hörten in der Ferne Kanonen und Maschinengewehrfeuer, aber die Hoffnung, von den Amerikanern befreit zu werden, erfüllte sich nicht. Gegen 17 Uhr fuhr der Zug ab. Nun begann für die Gefangenen ein wahres Martyrium.

Während der Fahrt mussten die Gefangenen wegen der Flugzeugangriffe mehrmals aus dem Zug aussteigen. Nach drei Tagen, am 13. April, erreichte der Zug das Lager Reicherhorst, nur 500 Meter vom KZ Wöbbelin entfernt. Hier kamen sie nochmals auf ein Abstellgleis, in einem Tannenwald und mussten zwei Nächte in den Waggons verbringen, ehe sie endlich am 15. April Wöbbelin erreichten.

Die Zustände in diesem Lager waren grauenvoll, die Todesrate extrem hoch. Dort starben insgesamt ca. 1.000 Menschen, viele verhungerten, die Sanitäranlagen waren verheerend und es herrschte eine extrem unmenschliche Behandlung.

Zwei Morde in Schandelah - Bürgermeister Heinrich Jürgens und der Arzt Dr. Fritz Zschirpe

Unmittelbar vor Kriegsende kam es zu tragischen Ereignissen in Schandelah, denen zwei im Ort angesessene Männer zum Opfer fielen. Seit 1928 war Bauer Heinrich Jürgens, Mitglied der NSDAP seit 1937, zunächst Ortsvorsteher später Ortsbürgermeister. Dr. Fritz Zschirpe hatte seine Arztpraxis seit 1913 in Schandelah.

Um das Geschehen in Schandelah zu verstehen, muss kurz auf die Ereignisse im per Luftlinie 11 Kilometer entfernten Braunschweig eingegangen werden. Am 6. Ap-

ril erschien in der Braunschweiger Tageszeitung der fanatische Appell des Gauleiters Lauterbacher: „Lieber tot als Sklav!“ Darin wurde die Todesstrafe für Feiglinge und Verräter angedroht – in Braunschweig auch durchgeführt (z.B. Erschießung Landrat Dr. Bergmann). In der Stadt überschlugen sich die Ereignisse um den 11. April. Die amerikanischen Truppen rückten unverzüglich auf Braunschweig vor. Hier führte NSDAP-Kreisleiter Berthold Heilig sein Schreckensregiment. Als er am 10. April gegen 23 Uhr erfuhr, dass die Stadt Braunschweig kampflos an die Amerikaner übergeben werden sollte, kam er aus der Festung Harz, in die er zuvor vom Gauleiter abkommandiert war, sofort nach Braunschweig zurück und verkündete am Morgen des 11. April Braunschweig zur Festung, die „bis zum letzten Blutstropfen“ verteidigt werden sollte.

Am Abend des 11. April erkannte Heilig die Aussichtslosigkeit, resignierte und setzte sich gegen 22 Uhr Richtung Berlin ab. Gegen Mitternacht rückten die Amerikaner in die Stadt ein. Am 12. April 1945, gegen 3 Uhr, wurde von Oberbürgermeister Dr. Bockler und Polizeihauptmann Stahl für die Stadt ein dreiseitiges Kapitulations-Schriftstück unterschrieben.

Situation in Schandelah

Auch in der Ortschaft Schandelah bereiteten sich die Menschen auf die Ankunft der amerikanischen Truppen vor. An den Ortseingängen wurden drei Sperren aufgebaut, um die Amerikaner am Eintragen in ihr Dorf zu hindern.

Am Vormittag des 10. April war Dr. Zschirpe im Außenbereich von Braunschweig auf Patientenbesuch unterwegs. Im Drahtfunk hörte er von der Braunschweiger Kreisleitung, dass Panzersperren geöffnet werden sollten. Als ein Trupp Hitlerjungen zufällig an der Sperre am Bahndamm vorbeikam, verbot der Truppführer sofort den weiteren Abbau. In der Auseinandersetzung müssen dann auch die Namen Jürgens und Zschirpe als Auftraggeber gefallen sein. Damit nahm das unheilvolle Geschehen seinen Verlauf, denn die fanatisierten Hitlerjungen gaben ihre Information schnell weiter.

Bürgermeister Jürgens, mit den

Befehlsstrukturen des NSDAP-Apparates besten vertraut, hatte sich zur Absicherung beim Volkssturmabteilungsführer in Gardessen erkundigt und erfahren, dass die Sperren schnellstens wieder aufzubauen

Während des Tages hatte sich die Kompanie Giersberg im Forsthaus Cremlingerhorn niedergelassen und einen Gefechtsstand eingerichtet. Bei Beobachtungsfahrten in die Umgebung müssen sie von den Ereignissen in Schandelah erfahren haben. Man beschloss, die beiden wegen Sabotage und defästistischen Verhaltens um Mitternacht zu erschießen. Auf Motorrädern ging es nach Schandelah, das nur ca. 3 km entfernt lag.

Zuerst wurde Jürgens per Genickschuss auf einem Feld erschossen und dort in einem Loch verscharrt. Anschließend holten sie Dr. Zschirpe aus dem Haus, den sie in einem Waldstück Richtung Cremlingen erschossen. Seine Leiche bedeckten sie mit Laub und Zweigen.

Die Familien gingen davon aus, dass die Männer nach Braunschweig gebracht worden waren. Erst Tage später wurde zunächst die Leiche von Jürgens auf dem Acker gefunden.

Danach machte man sich auf die Suche nach Dr. Zschirpe, den man im Wald fand.

1948/49 fand vor dem Schwurgericht in Braunschweig der Prozess gegen fünf Angeklagte (ehemalige HJ-Bannführer und Offiziere der Jugendakademie des HJ-Führerkorps Braunschweig) statt. Zwei Angeklagte wurden freigesprochen, einer erhielt vier Jahre Gefängnis, einer sechs Jahre und einer sieben Jahre.

Während man in Schandelah die Opfer des naheliegenden KZ-Schandelah in Vergessenheit geraten ließ, wurden schon frühzeitig zwei Straßen nach Jürgens und Dr. Zschirpe benannt und eine Gedenktafel auf dem Erinnerungsplatz an der Kirche angebracht.

21. April 1945: Gefechte am nördlichen Elmrand

Auf dem Destedter Friedhof befindet sich das Grab von Rudolf Schimmelpfennig (21.07.1921 bis 21.04.1945). Jedes Jahr zum Volksfeiertag legt die Gemeinde Cremlingen ein Gesteck auf sein Grab.

Wer war Rudolf Schimmelpfennig? Wo kam er her? Warum starb er am 21. April 1945 in Destedt, obwohl der Krieg am nördlichen Elmrand am 12. April bereits beendet war?

Familie Schimmelpfennig

Rudolf Schimmelpfennig verbrachte seine Kindheit und Jugendzeit in Berlin

Kriegsjahre

Am 1.12.1943 wurde er als Leutnant in das Offiziers-Korps aufgenommen und als Leutnant bei der Nachrichten-Abteilung 23, in der 23. Infanterie-Division, einsetzt.

Zum Ende des Krieges gehörte er der 45. Panzer-Division an, die den Namen „Panzer-Division Clausewitz“ trug. Was aber führte am 21. April 1945 nun zu weiteren Kämpfen am nördlichen Elmrand bei Destedt, in deren Verlauf u.a. Rudolf Schimmelpfennig zu Tode kam?

Die Division Clausewitz operierte zunächst im Rücken der amerikanischen Truppen. Nach Kämpfen bei Uelzen führte ihr Weg über Wittingen in Richtung Fallersleben. Nach zahlreichen Gefechten, so schreibt es Ulrich Saft, war „von der Division Clausewitz“ nicht mehr viel übrig“.

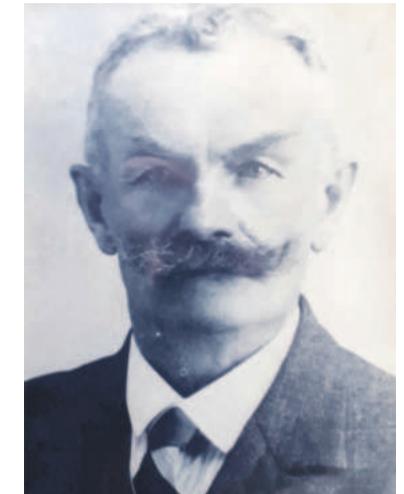
Bei Fallersleben gab es über den Weser-Elbe-Kanal nur noch eine unerstörte Brücke, über die gefahren werden musste.

Rudolf Schimmelpfennig saß in einem der Fahrzeuge (u.a. zehn Panzer), die „am 21. April auf die Brücke zurollten und unter schweren Verlusten die Überquerung schafften.“

Aufgrund von Kämpfen in Fallersleben wurde die Gruppe getrennt. General Decker fuhr mit einer kleinen Gruppe Richtung Westen und dann nach Süden bis Essenrode. Angesichts der ausweglosen Lage setzte er im Buchenwald nördlich von Wendhausen seinem Leben ein Ende.

Noch Krieg am Elmrand

Major von Bennigsen schaffte es mit sechs Panzern und drei Halbkettenfahrzeugen „noch vor Sonnenaufgang“ bis nach Destedt, „von wo aus er in den Elm fuhr“. Eine weitere Gruppe um „Divisionskommandeur, Generalleutnant Martin Unrein, hatte mit eini-



Heinrich Jürgens

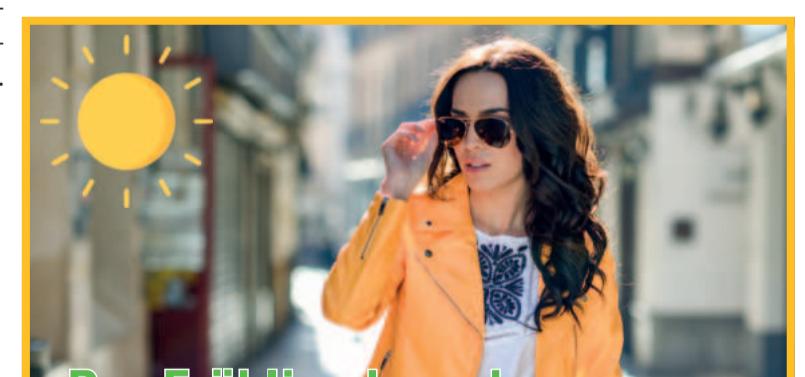
gen VW-Kübeln und den Halbkettenfahrzeugen eines Pionier-Zuges den kürzesten Weg zum Elm gefunden“ und gegen 6.30 Uhr Abbenrode erreicht. Der Gruppe um Oberleutnant Hans Kempe war es gelungen, bis Königslutter zu kommen.

Inzwischen hatten die Amerikaner die Verfolgung aufgenommen und feuerten in den Elm. Vereinzelt schossen die deutschen Soldaten zurück, denen aber allmählich die Munition ausging. In Königslutter erteilte Oberleutnant Hans Kempe seinen etwa 70 Soldaten den Befehl, „sich bis zur Elbe durchzuschlagen. Auch der von Destedt in den Elm gefahrene Major Walther v. Bennigsen wird inzwischen die ausweglose Situation begriffen haben, denn die Gruppe traf hier nicht auf deutsche Soldaten. Dennoch zog sich die Auseinandersetzung hin. Bei diesen Kämpfen muss Rudolf Schimmelpfennig, ebenso wie der Gefreite Adolf Middelberg, der auf dem Abbenroder Friedhof ruht, wohl ums Leben gekommen sein.“

Am 27. April 1945 wurde Rudolf Schimmelpfennig „unter Mitwirkung des Geistlichen und Geläut“ (Kirchenbuch Destedt) auf dem Destedter Friedhof beigesetzt.

Historische Tafel für Leutnant Rudolf Schimmelpfennig

Am 21. April, um 15 Uhr, wird am Grab von Rudolf Schimmelpfennig eine Informationstafel enthüllt. Sie gibt Auskunft über sein Leben. Die Mittel stellen die Braunschweiger Sparkassenstiftung und der Bürgerhaushalt der Ortschaft zur Verfügung.



Der Frühling kann kommen...

mit tollen Sonnenbrillenangeboten von Optiker Dorge

Sonnenbrutzgläser aus Kunststoff (Einstärken, braun/grau/grün 85%)
inkl. RF-Super-ET und Hartschicht pro Paar jetzt nur 69,90 €
Gleitsichtsonnenbrillen aus Kunststoff (braun/grau/grün 85%)**
inkl. RF-Super-ET und Hartschicht pro Paar jetzt nur 199,00 €

Westernstr.12a
38154 Königslutter
Tel.05353-5617
www.optiker-dorge.de



ZEISS
Vision Partner



Optiker Dorge - Ihr Spezialist für gutes Sehen !! Seit über 55 Jahren Ihr regionaler Handwerksbetrieb



HöhleErlebnisZentrum
HÖHLE UND MUSEUM
AM IBERG

Entdecke
bei uns die
Welt der
Höhlen



www.hoehlen-erlebnis-zentrum.de
Bad Grund (Harz)

SAVE THE DATE!
Feiert mit uns am
23. und 24. August 2025
150th Jahre
Schauhöhle im Iberg

Dank an Günter Lamprecht

ABBENRODE Sein letztes Buch als Zeittafel erschienen



Von links Ortsheimatpfleger Michael Chowaniez, Günter Lamprecht, Ortsbürgermeister Holger Dietze und als Vertreter der Sparkasse Sascha Flyholm.

Günter Lamprecht hat nach 58 erlebnisreichen Jahren seine ehrenamtliche Tätigkeit für Abbenrode beendet. Er war Ortsratsmitglied, Bürgermeister, erster Vorsitzender unseres Mühlenvereines und Ortsheimatpfleger. In all seinen Funktionen hat er den Ort nachhaltig

gestaltet und geprägt.

Mit der Beendigung seines Ehrenamtes hat er seinem Dorf mit der Zeittafel ein besonderes, ein letztes Geschenk gemacht. Die Zeittafel Abbenrode ist die Dokumentation der Geschichte und der Kultur unseres Dorfes. Sie beschreibt auf über 400 Seiten, die geschichtlichen Entwicklung, mit Ereignissen und Daten zur Politik, Wirtschaft und den Menschen. Sie ist eine hervorragende Arbeit, die mit viel Liebe zum Ort durch Günther Lamprecht zusammengestragen wurde.

Sie beendet nun eine Reihe von Veröffentlichungen des Autors über unseren Ort und bildet den Abschluss seines großen Engagements.

Dieses Buch ist ein Dokument un-

serer Geschichte, das auch in folgenden Generationen fortgeschrieben wird. Es war nicht ganz einfach, das Buchprojekt Realität werden zu lassen. Die ersten Angebote überstiegen die Mittel der Beteiligten. Am Ende ist es mit großer Unterstützung der Sparkassenstiftung, des Ortsrates und des Kulturkreises gelungen, das Projekt zu verwirklichen.

Wir danken Günter Lamprecht für sein neues, sein letztes Buch, und wir ehren seine Lebensleistung, die er für unseren Ort erbracht hat.

Ein Exemplar der Zeittafel kann für 25 Euro beim Ortsheimatpfleger Michael Chowaniez m-chowanietz@t-online.de oder bei holgerdietze@abbenrode.de bestellt werden.

Holger Dietze

Den Frühling begrüßt

SCHANDELAH Gemischte Chor Hordorf sang in der St. Georg-Kirche

Es war ein schöner Tag. Der erste Samstag nach Frühlingsanfang. Die Vögel im Garten der Schandelaer St. Georg-Kirche sangen ihre Lieder, so als wollten sie auf das am Abend stattfindende Konzert des Gemischten Chor Hordorf hinweisen. Und tatsächlich haben viele aus dem Ort und aus anderen Orten der Gemeinde Cremlingen den Weg in die Kirche gefunden, um mit dem Chor den Frühling zu begrüßen

Die Kirche war bis auf den letzten Platz gefüllt, als Petra Diepenthal-Fuder, die Chorleiterin zum allersten Mal an diesem Abend den Taktstock zum ersten der insgesamt 18 Lieder erhob, um dem Chor das Gloria von Piret Rips zu entlocken.

In ihrer Begrüßungsansprache nach dem Auftakt freute sich Bettina Drangmeister als „Chefin“ des Gemischten Chores Hordorf, dass so viele es sich nicht haben neh-



men lassen, in die Kirche zu kommen, da es für den Chor immer ein besonderes Ereignis ist, vor vollem Haus zu singen.

Die Auswahl der Lieder an diesem stimmungsvollen Abend umfasste romantische und geistliche Lieder, die alle in den Frühling führen sollten.

An der Orgel und später am E-Piano begleitet Pia-Cécile Kühne den Chor. Pia-Cécile Kühne ist seit 2015 Propsteikantorin in Salzgitter-Bad und arbeitet zum ersten Mal mit dem Gemischten Chor Hordorf zusammen.

Nach den Begrüßungsworten der Vorsitzenden des Vereins, Bettina

Drangmeister, führte der Chor die Zuhörer durch die Stimmen des Frühlings.

Neben der aufkommenden Fröhlichkeit des Frühlings mit seinen Liedern zeigte der Chor aber auch klassische kirchliche Kompositionen, wie „Locus Iste“ von Bruckner und „Ave verum Corpus“ von Mozart.

Zum krönenden Abschluss mischten sich die Sängerinnen und Sänger unter die Zuhörer und brachten mit „Bwana“, einer Swahili Folk Hymne, die Akustik der Kirche zum Beben.

Die Besucher verließen das Konzert danach mit fröhlichen Minen, denn es war ein schöner Tagesabschluss des ersten Samstags nach Frühlingsanfang.

A. Hinz

Glückwünsche für Toni Thanbichler

WEDDEL Sportschützen gratulieren zum 75. Geburtstag



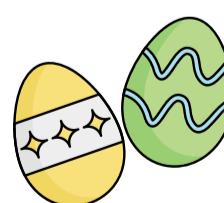
Der Vorsitzende des Schützen-Sport-Vereins (SSV) Weddel, René Langenkämper, besuchte am Donnerstag, den 6. März das Mitglied Toni Thanbichler und gratulierte dem Jubilar im Namen des SSV Weddel zum 75. Geburtstag. Er dankte Toni Thanbichler für seine Aktivitäten seit 22 Jahren für das Wohl des

René Langenkämper (links) und Toni Thanbichler.
Foto: Verein

Schützen-Sport-Verein Weddel und überreichte die Ehrengabe des Vereins.

Anschließend war man einige gesellige Stunden mit vielen Gästen zusammen und erinnerte sich an frühere gemeinsame Zeiten.

H. Kassel



Lebenswerte Kommune für alle

CREMLINGEN Klausurtagung der Gemeinderats-Gruppe SPD/GRÜNE



Mitglieder der Gruppe SPD / GRÜNE bei der Klausurtagung im Königshof in Königslutter. Foto: Privat

Zur jährlich stattfindenden Klausurtagung der Gruppe SPD/GRÜNE im Rat der Gemeinde Cremlingen fanden sich die Gruppenmitglieder jüngst im Avalon Parkhotel Königshof in Königslutter zusammen.

Wie schon in den Vorjahren war das Ziel, wichtige Weichenstellungen zu beraten, um die Gemeinde Cremlingen als lebenswerte Kommune für alle Generationen weiterentwickeln zu können.

So wurde zum Beispiel umfassend über das Themenfeld Bauen und Wohnen diskutiert. „Wir möchten bei großen Bauprojekten enger mit der Verwaltung zusammenarbeiten, da sie für die Gemeinde von herausragender Bedeutung sind. Daher werden wir ein Modell vorschlagen, welches für alle Seiten sehr transparent ist und es der Politik ermöglicht, noch frühzeitiger als heute auf die Projektplanung einzutreten“, erklärt Dr. Peter Abramow-

Wilfried Ottersberg

Kalt aber schön

WEDDEL Märzfahrt des Seniorenkreis



In der Klosterkirche in Lamspringe.

Es ist für den Seniorenkreis Weddel schon zur lieben Gewohnheit geworden im März zum Fischessen zu fahren. Die Fischerhütte in Freeden war ein neues Ziel, in der Nähe von Lamspringe. Jeder bekam sein gewünschtes Fischgericht, und wer wollte, auch Nachspeise. Es blieb noch etwas Zeit, den Anglerteich zu umrunden. Leider war die Temperatur sehr niedrig, so dass es nur ein kleiner Rundgang wurde.

Danach brachte uns der Bus nach Lamspringe. Dort war die Gruppe in der Klosterkirche zur Führung angemeldet. Die Kirche ist eine dreischiffige Hallenkirche, sehr

sehenswert. Sieben barocke Altäre schmücken die Kirche seit mehr als 300 Jahren. In dieser Hallenkirche und auch in der Krypta lag die Temperatur bei nur sechs bis acht Grad, so dass man froh war, dass die folgende Kaffeepause in warmen Räumlichkeiten stattfand. Die Heimfahrt führte uns durch die hügelige Landschaft und kleine Dörfer. Noch bei Tageslicht erreichte die Gruppe den Heimatort.

Die nächste Fahrt im April wird uns Hannover und seinem Küchenmuseum näherbringen.

Silvia Simon

Braunschweiger Rollstuhl - Shuttle

Stadt- und Landfahrten
Krankentransporte
www.rolli-shuttle.de

Wir wünschen frohe Ostern!

Tel. BS 58 08 4444

Baukämptnerei
Natursteinarbeiten
Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
Nicolas Dachdeckerei
Rohrbeck

38154 Königslutter - Bahnhofstraße 7
Tel. 05353 / 5873111
Info@dachdeckerei-rohrbeck.de
www.dachdeckerei-rohrbeck.de

Azubi, Geselle
oder Helfer
gesucht! (m/w/d)
Bewirb dich jetzt!

eula einrichtungen

Farben . Bodenbeläge . Möbel . Betten .
Matratzen . Küchen . Hasen ...

Handel
Entwurf
Werkstatt



www.eula.de

Geschlossen, entschlossen, zukunfts bereit

LANDKREIS Parteitag des CDU-Kreisverbandes Wolfenbüttel



Ein starkes Team – v.l. Andreas Glier (Schatzmeister), Michaela Schulz (Beisitzerin), Thomas Hornig (Beisitzer), Sarah Grabenhorst-Quidde (stellv. Vorsitzende), Christoph Plett (MdL), Annett Tonndorf (stellv. Vorsitzende), Holger Bormann (Vorsitzender), Felix Pschichholz (Beisitzer), Carolin Schwetje (Beisitzerin), Prof. Reza Asghari (Beisitzer), Ingo Geisler (Beisitzer), Marco Kelb (stellv. Vorsitzender), Susanne Gartung (stellv. Schriftführer), Tobias Breske (stellv. Vorsitzender), Lorenz Plapper (Schriftführer), Andreas Meißler (Mitgliederbeauftragter).

Foto: CDU Kreisverband Wolfenbüttel

Der CDU-Kreisverband Wolfenbüttel hat auf seinem Kreisparteitag am 14. März im »Beeke-Hus« in Dettum den Vorstand für die kommenden zwei Jahre gewählt, mit großer Geschlossenheit und klaren Zielen. Holger Bormann wurde als Kreisvorsitzender mit 91 Prozent der Stimmen bestätigt. Ihm zur Seite stehen als Stellvertreter Tobias Breske, Sarah Grabenhorst-Quidde, Marco Kelb und Annett Tonndorf.

„Unsere Arbeit zeigt Wirkung! Bei der Europawahl 2024 und der Bundestagswahl 2025 waren wir die stärkste politische Kraft im Landkreis Wolfenbüttel. Das gibt uns Rückenwind für die Kommunalwahl 2026 – unser Ziel ist klar: Wir wollen wieder vorn sein!“, betonte Bormann.

Ein zentrales Anliegen der CDU Wolfenbüttel bleibt die finanzielle Ausstattung der Kommunen. „Wir fordern endlich mehr finanziellen Support aus Hannover und Berlin! Unsere Städte und Gemeinden dürfen nicht länger auf Investitionen verzichten müssen, weil Land und Bund sie finanziell ausbluten lassen“, stellte der Vorsitzende der

CDU Fraktion im Kreistag, Michael Wolff fest.

Braunschweigs CDU-Landeschef und Mitglied des Landtages (MdL) Christoph Plett lobte in seinem Grußwort die engagierte Arbeit des Kreisverbands und betonte die Bedeutung der Kommunalpolitik als Fundament der CDU.

Auch Sachsen-Anhalts CDU-Chef und Wirtschaftsminister Sven Schulze war als Guest vorgesehen, musste aber kurzfristig wegen der Koalitionsverhandlungen in Berlin absagen. In einer Videobotschaft aus Berlin unterstrich er die enge Zusammenarbeit mit Holger Bormann, besonders in wirtschaftspolitischen Fragen. Ein Besuch im Landkreis Wolfenbüttel ist bereits fest eingeplant.

Mit einem starken Team und klaren Forderungen startet die CDU Wolfenbüttel in die kommenden Jahre. „Wir machen Politik für die Bürger und für eine starke Zukunft unseres Landkreises. Dafür kämpfen wir – entschlossen und geschlossen!“, so Bormann.

Tobias Breske, Holger Bormann

„Heart of the Sea“

SCHANDELAH Neues Programm der Showtanzgruppe Heart of Dance e.V.



Mit ihrem neuen Programm „Heart of the Sea“ erzählt die Showtanzgruppe Heart of Dance e.V. die faszinierende Geschichte von Seemännern, die fröhlich feiern, bis einer der Männer über Bord geht und in die zauberhafte Welt der Meerjungfrauen abtaucht. Verzaubert von der Anmut und Schönheit der Meerjungfrauen, zieht der Seemann seine Kameraden in diese geheimnisvolle Unterwasserwelt. Die Meerjungfrauen, die möchten, dass die Männer bleiben, setzen alles daran, sie zu verführen und lassen sie nicht entwischen. Schließlich entscheiden sie sich selbst, zu bleiben und finden in der faszinie-

renden Unterwasserwelt ihr Glück. Die beeindruckende Choreografie, von den Choreografinnen Saima Wiggert und Julia Schulz, verbunden mit dem kreativ gestalteten Bühnenbild sowie den maßgeschneiderten Kostümen schaffen eine magische Atmosphäre. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie mehr über die Showtanzgruppe Heart of Dance erfahren möchten, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren! Sie erreichen uns ganz unkompliziert über Instagram unter @heartofdance_ev oder via E-Mail an kontakt@heartofdance.de.

Ariane Hagin

Neuer Vorstand gewählt

CREMLINGEN Mitgliederversammlung der Dorfgemeinschaft e.V.

re Cremlinger gewonnen werden, sich in der DGC zu engagieren. Weitere Mitglieder sind herzlich willkommen.

Der langjährige 1. Vorsitzende Fritz Segger stand leider nicht mehr zur Wiederwahl zur Verfügung. An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank für sein unermüdliche Engagement. Er hatte maßgeblichen Anteil an der „Wiederbelebung“ der Dorfgemeinschaft.

Der neue Vorstand wurde einstimmig gewählt: 1. Vorsitzende: Mona Wikert, 2. Vorsitzender: Harald Brackmann, Kassenwartin: Ulrike Birke, Schriftführer: Jörg Weber, Beisitzer: Britta Laun, Gabriele Schumann und Ziya Erdal-Maco; Kassenprüfer: Anika Engelin und Marleen Rother.

Die Internetseite

V.l.n.r.: Anika Engelin, Gabriele Schumann, Britta Laun, Harald Brackmann, Mona Wikert, Jörg Weber, Ulrike Birke, Ziya Erdal-Maco, Marleen Rother.

meinschaft-cremlingen.de bietet einen Terminkalender und Informationen über Veranstaltungen der Vereine und Gruppen in Cremlingen wie Fastnacht, Dorfputz, Osterfeuer, Frauentreff, Jahreshauptversammlungen, kirchliche Ver-

anstaltungen, Bürgerbrunch und Dorfflohmarkt. Es ist viel los in Cremlingen!

Britta Laun

Weißer Rauch über dem Destedter Haus der Vereine

DESTEDT Jahreshauptversammlung des Sportvereins



Abschied 2. Vorsitzende Astrid Schwarz und 1. Vorsitzender Dieter Kalus

Weißer Rauch über dem Destedter Haus der Vereine: Am 7. März trafen sich dort die Mitglieder des Turn- und Sportvereins (TSV) Destedt zur diesjährigen Jahreshauptversammlung.

Schon im vergangenen Jahr waren die bisherigen Vorsitzenden Dieter Kalus und Astrid Schwarz in die Nachspielzeit ihres Amtes gegangen, obwohl eine Neubesetzung schon dort eigentlich geplant war. Beide blicken auf über fünf Jahre ehrenamtliches Engagement im Ort und der Region zurück.

Neben der Feier zum 100-jährigen Jubiläum des TSVs, bis hin zu großen baulichen Veränderungen am Platz, haben Dieter und Astrid viele Freiwillige im Ort immer wieder zum Engagement motivieren können. So wurden neben dem Bau der Weitsprunganlage, der Sportplatz mit einem neuen Zaun versehen und im vergangenen Jahr die neue 100 Meter Tartanbahn eingeweiht.

Am Abend der Jahreshauptver-

sammlung rücken Benjamin Wilhelms (1. Vorsitzender) und Lars Beuchel (2. Vorsitzender) in den Vorstand auf. Beide bringen jede Menge neue Ideen und Projekte für den Verein und die Sparten mit. „Wir freuen uns über das Vertrauen der TSV Mitglieder und auf die tollen Sportveranstaltungen im laufenden Jahr.“

So feiert in diesem Jahr die Boule Gruppe ihr zehnjähriges Bestehen und die Hobby Horsing Sparte richtet ihr erstes eigenes Turnier aus. Dies und alles weitere kann gerne unter www.tsv-destedt.de nachgeschaut werden.

Damit ist der Vorstand des TSV Destedt wieder vollständig. Neben den beiden Vorsitzenden gehören Andreas Hauptmann (Kassenwart),



Neuer 1. Vorsitzender Benjamin Wilhelms und 2. Vorsitzender Lars Beuchel.

Sharon Kettner (Schriftführer) und Karl-Heinz Dehl als Sportwart dazu.

Der neue Vorstand bedankt sich für den großartigen Einsatz von Dieter und Astrid.

Benjamin Wilhelms

Faire Spiele, knappe Siege

CREMLINGEN Hallenturnier der Fußballjugend

Am Samstag, dem 1. März, lud die F-Jugend (Jahrgang 2017) der Jugendspielgemeinschaft (JSG) Cremlingen/Destedt zum Hallenturnier in Cremlingen. Gefolgt waren der Einladung der 1. Jugendfördervereins (JFV) Braunschweig, der Lehndorfer Turn- und Sportverein (TSV), der Verein für Rasensport (VfR) Weddel und die Nachbarn der JSG West-

Elm. Komplettiert wurde das Teilnehmerfeld von zwei Mannschaften der Gastgeber.

Im Modus jeder gegen jeden hatten also alle Teams insgesamt fünf Spiele. Am Ende belegten die „Minimalisten“ vom 1. JFV Braunschweig den ersten Platz. Zweiter wurde die Mannschaft aus Lehndorf, gefolgt von den beiden Teams der JSG

Cremlingen/Destedt. Platz fünfging an Weddel und die JSG West-Elm landete auf Platz sechs.

Insgesamt war es ein kurzweiliger Nachmittag mit fairen Spielen und vor allem knappen Siegen. Kein Team war chancenlos und kam „unter die Räder“.

Dank des Sponsorings der Firma SmartSun erhielten am Ende al-

le Spieler/innen eine Medaille und zusätzlich jede Mannschaft eine kleine Trophäe, die von Bernd Lippe, Inhaber und Geschäftsführer von SmartSun, persönlich übergeben wurde.

Thomas Vogel

Mein Auto, dein Auto...

DESTEDT Neue Initiative im Ortsrat für E-Mobilität

Mein Auto, dein Auto, unser Auto – Muss es immer ein eigenes Auto sein? Diese Frage wird am Montag, den 22. April um 19 Uhr im Haus der Vereine, Destedter Hauptstraße 2, in Destedt diskutiert.

Die Arbeitsgruppe (AG) Verkehrs des Ortsrates möchte mit allen interessierten der Ortschaft Destedt ins Gespräch kommen, um den möglichen Einsatz elektrischer Leihfahrzeuge zu erörtern. Unterstützung bekommt die Verkehrs-AG von Michael Fuder aus Erkerode. Dort und in Evesen hat der Verein Elm mobil e.V. bereits zwei E-Autos beschafft,

um diese an Vereinsmitglieder zu verleihen. Fragen zu Details und Grenzen werden auf der Veranstaltung geklärt. Michael Fuder: „Ob das funktioniert, muss nicht mehr diskutiert werden, denn wenige Kilometer weiter klappt das schon!“

Hintergrund ist, dass sich Menschen aus unterschiedlichen Bedürfnissen heraus zusammenschließen, die sich kein eigenes Auto leisten wollen oder können. Oftmals

braucht man das Auto nur für einen begrenzten Zeitraum. Einige Menschen arbeiten im Homeoffice und entscheiden sich ganz bewusst ge- gen ein eigenes Auto. Andere sind im Ruhestand und wollen sich als Familie für die seltenen Fahrten kein zweites Auto vor die Tür stellen oder können sich das in der Rentenzeit nicht mehr leisten. Mobil wollen sie aber alle bleiben, und in den Städten ist diese Art der Mobilität schon stärker verbreitet.

Es wird noch viele weitere Gründe geben, und der Leiter der Verkehrs-AG, Andreas Hettwer, möchte mit den Mitgliedern dieser AG gerne die unterschiedlichen Interessen sammeln und bündeln, damit in Destedt etwas Neues entstehen kann und



A. Hettwer

RUNDSCHEAU

KulTour

AUSSTELLUNGEN

BRAUNSCHWEIG



Am Anfang war der Gurt - Braunschweiger Ethnographica, Souvenirs & koloniale Trophäen
Dauerausstellung
Städtisches Museum

Mensch, Maschine! Industriegeschichte der Stadt Braunschweig
Dauerausstellung
Städtisches Museum



Ausgehoben! Realismen von Aristide Maillol bis Gruppe ZEBRA.
Bis 08.06.2025
Städtisches Museum Braunschweig

Versteinertes Wetter
Bis 13.04.2025
Braunschweigisches Landesmuseum

Sonderausstellung „People and Pianos. Steinway & Sons | Grotian-Steinweg“
Bis 27.04.2025
Städtisches Museum

BERLIN



Pop Air, Art is inflatable
Bis 20.04.2024
Balloon Museum

BREMEN



Nordisch weit
bis 27.04.2025
Overbeck-Museum

Camille Claudel & Bernhard Hoetger. Emanzipation von Rodin
Bis 18.05.2025
Museen Böttcherstraße

Monochromie. Zur Ästhetik publizierter Kunst
Bis 03.08.2025
Weserburg Museum für moderne Kunst

HANNOVER

Skulpturen erfassen
Bis 13.04.2025
Sprengel Museum Hannover

Frischer Wind - Impressionismus im Norden
Bis 04.05.2025
Landesmuseum Hannover

FrauenBilder. Julia Krah im Dialog
Bis 16.08.2025
Landesmuseum Hannover

HAMBURG

Contemporary Craft: Hanne Friis
Bis 27.04.2025
MK&G – Museum für Kunst und Gewerbe

Franz Gertsch. Blow Up. Eine Retrospektive
Bis 04.05.2025
Deichtorhallen – Halle für aktuelle Kunst



GLITZER

Bis 26.10.2025
Museum für Kunst & Gewerbe

OSNABRÜCK

Felka Platek – eine Künstlerin im Exil
Bis 11.05.2025
Museumsquartier Osnabrück/Felix-Nussbaum-Haus

POTSDAM

Kosmos Kandinsky. Geometrische Abstraktion im 20. Jahrhundert
Bis 18.05.2025
Museum Barberini

SALZGITTER

50.000 Jahre Leben in Salzgitter
Dauerausstellung
Museum Schloss Salder

WOLFSBURG

Leandro Erlich Schwerelos
Bis 13.7.2025
Kunstmuseum Wolfsburg



VERANSTALTUNGSKALENDER

4. APRIL

THEATER
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Küss langsam – Mit dir im falschen Film
Schauspiel
19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB
Die Dinge meiner Eltern – Was vom Leben übrig bleibt
Schauspiel von Gilla Cremer

5. APRIL

MUSIK
19:30 Uhr, Lessingtheater WF
Operettengala
Große Melodien aus der Welt der Operette
20 Uhr, Großer Saal, Theater WOB
Sommernachtstraum
Staatsorchester BS und Mario Notaristefano

THEATER
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Der Geizige Komödie von Molière

6. APRIL

THEATER
16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Der Geizige Komödie von Molière

8. APRIL

SONSTIGES
19 Uhr, Sternwarte Hohndelage BS
Unser Mond Besucherabend

11. APRIL

COMEDY
20 Uhr, Brunsviga BS
Stefan Danziger Mittel und Wege

12. APRIL

MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS
Schlaflos Opernballade

THEATER
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Der Geizige Komödie von Molière

13. APRIL

MUSIK
14:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS
Die Vögel
Oper von Walter Braunfels

THEATER
16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Der Geizige Komödie von Molière

16. APRIL

MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS
Die Vögel
Oper von Walter Braunfels

17. APRIL

THEATER
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS
Mephisto
Nach dem Roman von Klaus Mann
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Reizende Wäsche Komödie

18. APRIL

THEATER
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Reizende Wäsche Komödie

19. APRIL

THEATER
16 + 19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Reizende Wäsche Komödie

20. APRIL

MUSIK
11 Uhr, Großes Haus, Theater BS
8. Sinfoniekonzert
Staatsorchester

THEATER
16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Reizende Wäsche Komödie

22. APRIL

THEATER
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Reizende Wäsche Komödie

23. APRIL

MUSIK
19 Uhr, Altstadtrathaus, Dornse, BS
Latin Strings „Next Generation“

24. APRIL

THEATER
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Reizende Wäsche Komödie

25. APRIL

MUSIK
19:30 Uhr, Großer Saal, Theater WOB
Medzl: „Die 90er – A Cappella“
Stimme, Bass, Beat

THEATER
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS
Mephisto
Nach dem Roman von Klaus Mann

**19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Reizende Wäsche** Komödie

26. APRIL

MUSIK
16 Uhr, Großes Haus, Theater BS
Der Zauberer von OZ Musical



Freikarten für Basketball zu gewinnen

BRAUNSCHWEIG Verlosungsaktion

Für das Heimspiel der Basketball-Löwen gegen BG Göttingen am 12. April verlost der RUNDSCHEAU-Verlag 5 x 2 Freikarten. Möchten Sie zu den Gewinnern gehören? Dann senden Sie bis zum 7. April mit Angabe Ihrer Adresse eine Mail an rundschau@ok11.de mit dem Vermerk „Basketball“ oder per Postkarte an Ideal Werbeagentur GmbH, Juliusstraße 11, 38118 Braunschweig. Viel Glück!

2. MAI

THEATER
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS
State of the Union
Schauspiel

19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Reizende Wäsche Komödie

3. MAI

MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater BS
Die Vögel
Oper von Walter Braunfels

THEATER
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Reizende Wäsche Komödie
19:30 Uhr, Lessingtheater WF
Spatz und Engel
Schauspiel mit Musik

4. MAI

MUSIK
11 Uhr, Großes Haus, Theater BS
Der Karneval der Tiere
Moderiertes Konzert

18 Uhr, Großes Haus, Theater BS
Der Zauberer von OZ Musical

5. MAI

THEATER
16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Reizende Wäsche
Komödie

6. MAI

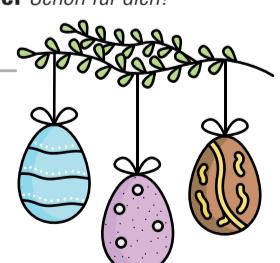
THEATER
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Reizende Wäsche
Komödie

7. MAI

THEATER
19:30 Uhr, Komödie a. Altstadtmarkt BS
Reizende Wäsche
Komödie

COMEDY

20 Uhr, Brunsviga BS
Lisa Feller Schön für dich!



KLEINANZEIGEN

Ankauf von Uromas Möbel, Zinn, Porzellan, Bleikristall, Bestecke, Gemälde, Musikinstrumente, Uhren, Militaria. 0157-30472741

SCHLANGENFARM SCHLADEN
Im Gewerbegebiet 5 · 38315 Schladen · Tel. 05335 / 1730

Wir haben wieder für Sie geöffnet
Öffnungszeiten: täglich von 10 bis 17 Uhr

Eintrittspreise
Erwachsene 12,50 €
Kinder 6 bis 15 Jahre 7,50 €
Familienkarte 36,00 €
Menschen mit Behinderung und Rentner 10,00 €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Seniorencentrum-Cremlingen

Ankommen - sich wohlfühlen - ein Zuhause haben

Wir wünschen uns im Seniorencentrum Cremlingen Verstärkung!
und zwar
eine Betreuungskraft und eine Hauswirtschaftskraft
gerne Vollzeit

Wenn Du also Lust auf ein motiviertes Team hast, Lachen kein Fremdwort ist und du Spaß an deiner Arbeit hast, dann melde Dich doch einfach bei UNS!

Seniorencentrum Cremlingen
Bohmwiese 2,
38162 Cremlingen

Ansprechpartnerin:
Frau Teuber
Tel.: 05306 913020
hl@seniorencentrum-cremlingen.de



Doppelt sehen lohnt sich

2 Brillen – 1 Preis*

becker + flöge
Mein Optiker

Unsere Geschäfte in Braunschweig: Friedrich-Wilhelm-Str. 2 • Schloss-Arkaden • Weißes Ross, Celler Str. 30 • www.becker-floegede

*Die „2 für 1 Aktion“: In Ihrer zweiten Brille ist eine modische Fassung oder Sonnenbrille der Marken meineBrille oder SUNRAY inkl. Gläser gleicher Qualität enthalten. Wenn Sie sich für eine höherwertige Fassung oder Sonnenbrille entscheiden, rechnen wir Ihnen 30 Euro auf den Kaufpreis an. Die Anrechnung erfolgt auf den Wert der preiswerten Fassung oder Sonnenbrille der „2 für 1 Aktion“. Bei Neuverglasung Ihrer eigenen Fassung erhalten Sie ebenfalls das zweite Glaspaar dazu. Es fallen lediglich Einschleifkosten in Höhe von 30 Euro an, sofern sinnvoll und technisch möglich. Ausgeschlossen sind nur die Dauerletpreis- und Myosmart Brillengläser. Wählen Sie günstigere Gläser für die zweite Brille, erfolgt kein Wertausgleich. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Der Rabatt gilt ausschließlich in unseren stationären Geschäften und nicht in unserem Onlineshop.

Jetzt
50%
sparen

DIE SPARGELZEIT BEGINNT! BEI PAPES GEMÜSEGARTEN



Und unsere
Frühlingsscheune
läuft noch bis zum
21. April jedes
Wochenende!

Endlich geht es wieder los!
Echten Braunschweiger Spargel finden Sie sowohl in
unseren Hofläden, als auch an unseren
Saison-Verkaufsbuden.
Auch Vorbestellungen sind möglich!

Papes
Gemüsegarten

Alle Hofläden und Verkaufsorte unter:
WWW.PAPES-GERUESEGARTEN.DE

KÄRCHER

SONDERVERKAUF II. WAHL-GERÄTE AB DEM 31.03.2025

€ 299,-
inkl. MwSt.

NUR
SOLANGE
VORRAT
REICHT!



HOCHDRUCKREINIGER

K 7 Power

- Druck: 20 – max. 180 bar
- Wassermenge: max. 600 l/h
- Wassergekühlter Motor
- Reinigungsmitteldosierung über Plug „n‘ Clean – das Kärcher Reinigungsmittelsystem
- Inkl. Hochdruckpistole G 180 Q, Vario Power Jet, Dreckfräser und 10 m Hochdruckschlauch

Gelegenheiten für den
sauberen Frühjahrsputz!
Viele weitere II. Wahl-Geräte
& Vorführgeräte auf Lager –
sprechen Sie uns an!

Alfred Kärcher Vertriebs-GmbH, Niederlassung Braunschweig
Fabrikstraße 1 b, 38122 Braunschweig, Tel: 0531-120495-0

Mo.-Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
und 13.00 – 17.00 Uhr
Samstag geschlossen!

RUNDSCHEAU KulTour

Großes Ostereiersuch-Gewinnspiel

Der Osterhase hat wieder fleißig seine Ostereier in der ganzen Ausgabe versteckt.

Wer alle Ostereier findet, darf sie selbstverständlich behalten und nimmt automatisch an der Verlosung des RUNDSCHEAU-Verlages teil. Zu gewinnen gibt es jeweils 3 x Wizard, 3 x Cabanga!, 3 x Bibergang, 3 x 6 nimmt! vom Spieleverlag Amigo.

Möchten Sie zu den Gewinnern gehören? Dann senden Sie bis zum 11. April mit Angabe Ihrer Adresse eine Mail an rundschau@ok11.de mit dem Vermerk „Ostereiersuche + Anzahl der Ostereier“ oder per Postkarte an Ideal Werbeagentur GmbH, Juliusstraße 11, 38118 Braunschweig. Viel Glück beim Suchen!



Gemeinsam eine idyllische Welt erschaffen

BRETTSPIEL „Dorfromantik“ - Spiel des Jahres 2023

Von Kerstin Mündörfer

„Dorfromantik – Das Brettspiel“ lässt die Herzen von Aufbaustrategen und Puzzleprofis höher schlagen. Es ist ein kooperatives Legespiel, das auf dem beliebten Videospiel basiert. Ziel ist es, gemeinsam eine idyllische Landschaft aus sechseckigen Plättchen zu erschaffen und dabei möglichst viele Punkte zu erzielen. Zusammen werden Aufgaben erfüllt wie zum Beispiel das Erweitern von Dörfern oder Getreidefelden und zugleich möglichst ein langes Bahngleis und einen langen Fluss zu legen. Mit den erzielten Punkten werden nach und nach neue Plättchen freigeschaltet, wodurch das Spiel langfristig motiviert und immer mehr Punkte von Runde zu Runde erreicht werden können.

„Dorfromantik“ hat einen enormen Suchtfaktor! Die Mischung aus einfachen Regeln, strategischer Planung und dem stetigen Freischalten

ten neuer Inhalte sorgt dafür, dass man einfach nicht aufhören kann. Jede Partie weckt den Ehrgeiz, das Dorf noch schöner und punktträglicher zu gestalten. Besonders motivierend ist der Kampagnenmodus: Erfolge schalten neue Plättchen und Herausforderungen frei, die das Spiel abwechslungsreich halten. Die einfachen Regeln ermöglichen einen schnellen Einstieg, während die immer kniffliger

werdenden Aufgaben für anhaltenden Spielspaß sorgen.

„Dorfromantik“ entfaltet einen erstaunlichen Sog – einmal angefangen, möchte man immer weiterbauen und den eigenen Highscore verbessern. Die Balance zwischen entspannter Atmosphäre und strategischer Herausforderung ist gelungen. Besonders das kooperative Element macht das Spiel zu einem tollen Erlebnis für Familien

und Freunde. Es lässt sich wunderbar zu zweit spielen, zu sechs werden die Pausen zu lang.

Für Fans des Videospiels, Puzzeliebhaber und Familien ist „Dorfromantik – Das Brettspiel“ eine klare Empfehlung. Es bietet ein entspanntes, aber dennoch taktisches Spielerlebnis, das immer wieder an den Tisch lockt. Wunderschön, fesselnd und besonders in kleiner Runde ein Highlight! Es wurde zu Recht 2023 zum Spiel des Jahres ausgezeichnet und bekommt auch von mir 5 Punkte.



DORFROMANTIK UNSERE WERTUNG

★★★★★

Verlag: Pegasus
Art: Brettspiel
Autor: Lukas Zach, Michael Palm
Spieler: 1 bis 6
Dauer: 30 bis 60 Minuten
Alter: ab 8 Jahren
Preis: 39,99 Euro

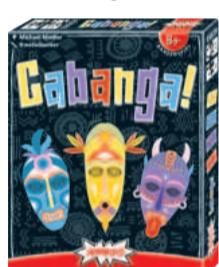
Schadenfreude pur

KARTENSPIEL „Cabanga!“

Von Kerstin Mündörfer

„Cabanga!“ ist ein flott zu spielendes Kartenspiel, das einfache Regeln mit einer Portion Taktik und Interaktion kombiniert. Ziel des Spiels ist es, alle eigenen Karten loszuwerden, bevor die Mitspieler ihre Chance nutzen. Die Spieler legen abwechselnd Karten ab, die zu den Ablagestapeln der richtigen Farbe passen. Entsteht dabei eine Lücke in der Zahlenreihe, rufen die Mitspieler „Cabanga!“ und werfen passende Karten dem Spieler zu – mit der Folge, dass der aktive Spieler Strafkarten ziehen muss.

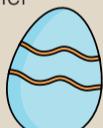
„Cabanga!“ ist herrlich chaotisch und sorgt für viele Lacher am Tisch. Die Kombination aus Strategie, Glück und Schadenfreude macht jede Runde spannend. Besonders das unerwartete „Cabanga!“-Rufen bringt Dynamik ins Spiel, da sich das Blatt blitzschnell wenden kann. Gleichzeitig erfordert das Spiel ein gewisses Maß an Taktik – wann spiele ich eine Karte, ohne eine perfekte Vorlage für meine Mitspielenden zu liefern? Allerdings kann es je nach Runde



CABANGA! UNSERE WERTUNG

★★★★★

Verlag: Amigo
Art: Kartenspiel
Autor: Michael Modler
Spieler: 3 bis 6
Dauer: 20 Minuten
Alter: ab 8 Jahren
Preis: 8,99 Euro



Über Liebe reden

BESTSELLER „In einem Zug“ von Daniel Glattauer



Der 1960 in Wien geborene Daniel Glattauer ist Journalist und Schriftsteller. Sein Werk „Gut gegen Nordwind“ wurde 2006 ein Bestseller. Seither schreibt er erfolgreich Romane und Theaterstücke. Seine Bücher wurden in über vierzig Sprachen übersetzt und verkaufen sich Millionenfach. Nun präsentiert er sein neues Buch „In einem Zug“. Darin sitzt Eduard Brünhofer, der gefeierte Autor von Liebesromanen, im Zug von Wien nach München. Mit im Abteil sitzt eine Frau mitt-

leren Alters. Der Autor will keineswegs mit der Dame ein Gespräch anfangen. Schon gar nicht über seine Romane. Und schon erst recht nicht über seine Ehe mit Gina. Aber sein Gegenüber, eine Therapeutin, wie sich herausstellt, gibt nicht auf. Sie will mit Brünhofer über Liebe reden. Was den Erfolgsautor in Bedrängnis bringt. – So entstand in der Gegenwartsliteratur einer der wunderbarsten Dialoge über das Thema Liebe. Man kann dieses Buch in einem Zug durchlesen. Dafür von mir vier von fünf möglichen Sternen.

★★★★★

Titel: In einem Zug
Autor: Daniel Glattauer
Genre: Roman
Verlag: DuMont, geb.
Ausgabe
Preis: 23 Euro

Die Geheimnisse der Bücher

NEUERSCHEINUNG



Etwa 70 Romane hat Kai Meyer inzwischen geschrieben. Viele davon wurden verfilmt oder zu Hörspielen. Er bekam Preise im In- und Ausland. Sein aktuelles Werk „Die Bücher, der Junge und die Nacht“ ist ein Roman über die Geheimnisse der Bücher und eine schicksalhafte Liebe. Ort der Handlung ist zunächst die Bücherstadt Leipzig im Jahr 1933. Dort verliebt sich der Buchbinder Jakob Steinfeld in eine junge Frau, die ein Buch geschrie-

ben hat, das sie Steinfeld anvertrauen will. Doch dann verschwindet sie, ohne eine Spur zu hinterlassen. Vierzig Jahre später reist der Buchbinder durch Europa, um seltene Buchausgaben zu suchen. Er lernt eine Bibliothekarin kennen, die ihn bittet, über die Verlegerfamilie Pallandt zu recherchieren. Dabei findet er Hinweise über das Schicksal seiner Familie. – Kai Meyer hat eine Liebeserklärung an die Welt der Bücher geschrieben. Und obendrein ist ihm ein zeitgeschichtlicher Roman gelungen, der vom 2. Weltkrieg bis in die 70er Jahre reicht. Von mir fünf Sterne.

★★★★★

Titel: Die Bücher, der Junge und die Nacht
Autor: Kai Meyer
Genre: Roman
Verlag: Knaur, Taschenbuch
Preis: 13,99 Euro



Verherrlichung des Ehebruchs?

KLASSIKER

„Madame Bovary“ von Gustave Flaubert



heute. Oder sind Sie jetzt etwa nicht neugierig geworden? Es geht im Buch um Emma, die den Landarzt Charles Bovary heiratet, der sie allerdings bald langweilt. Ihr Gesundheitszustand verschlechtert sich. Die beiden ziehen wegen der Luftveränderung in einen anderen Ort. Dort lernt Madame Bovary Léon kennen. Als dieser nach Paris umzieht, ist die Trauer groß. Depressionen und eine Sucht nach Luxus sind die Folgen. Und so kommt es, wie es kommen musste. Sonst hätte man Flaubert ja nicht wegen Verbreitung unsittlicher Schriften verurteilt. Von mir vier sittenstrengere Sterne.

★★★★★

Titel: Madame Bovary
Autor: Gustave Flaubert
Genre: Roman
Verlag: diverse
Preis: diverse

Ganz einfach online bestellen als Print@Home oder per Post zusenden lassen!

Oder direkt an unserer Kasse kaufen!

Freude verschenken!
Unsere Mehrzweckgutscheine passen perfekt ins Nest.

shop.badeland-wolfsburg.de

Bade Land
Wolfsburg

LUST AUF EINE SPANNENDE ZEITREISE DURCH DEN GRÖSSTEN GEOPARK EUROPAS?

DER NEUE VERANSTALTUNGSKALENDER ERSCHIEN IM APRIL 2025

Mehr Informationen findest du hier:

Ein Kurztrip in den größten Geopark Europas verspricht, eine abwechslungsreiche Zeitreise durch die Kultur- und Erdgeschichte des Braunschweiger Landes zu werden. Besuche Steinbrüche und steinzeitliche Hügelgräber, entdecke versteinerte Zeitzeugen und lass dich von imposanten Baudenkmälern faszinieren.

Geopark Geschäftsstelle
Niedernhof 6
38154 Königslutter am Elm
Tel.: 05353 / 3003
info@geopark-hblo.de
www.geopark-hblo.de

UNESCO
GEOPARK
Harz . Braunschweiger Land . Ostfalen

Augenoptik Bock – Ihr Spezialist für Menschen mit besonderen Sehproblemen

Das kompetente Team von Augenoptik Bock.

Bei einer Sehbehinderung oder Sehbeeinträchtigung spricht man immer häufiger von "Low Vision", was "geringeres Sehen" bedeutet. Low Vision tritt ein, wenn die Sehleistung kleiner als 30 Prozent ist. Dabei kommt eine Sehbeeinträchtigung nicht nur bei älteren Menschen vor. Die Ausprägungen einer Sehbehinderung können einen unterschiedlichen Charakter aufweisen, deswegen ist die Vielfältigkeit des Angebots an Hilfsmitteln besonders wichtig. Wenn die normale Brille nicht mehr ausreichend ist und Lesen, Schreiben, Arbeiten am PC sowie Fernsehen nicht mehr optimal sind, können hochwirksame Sehhilfen, die Vergrößerern und eine bessere Ausleuchtung schaffen, gegen die Beeinträchtigung im Alltag hilfreich sein.

Bei Augenoptik Bock, in der Schloßpassage 25, in Braunschweig werden Sie ausführlich und kompetent beraten und können Ihre Sehfähigkeit sowie die geeigneten Geräte kostenlos testen. Dabei steht Ihnen das kompetente Team von Augenoptik Bock mit Rat und Tat zur Seite: Seit Jahren bildet sich Augenoptikerin Petra Franke im Bereich Low Vision weiter und ist bei Augenoptik Bock die Ansprechpartnerin für vergrößernde Sehhilfen. Dort finden Sie ein großes Angebot an vergrößernden Sehhilfen mit ausgereifter Lichttechnik für nahezu jeden Unterstützungsbedarf, wie z. B. Spezialgläser bei altersbedingter Makuladegeneration, elektronische Leselupen, Speziallampen und Bildschirmlesegeräte.

Spezialbrillengläser für altersbedingte Makuladegeneration

„Ich habe eine Makulaerkrankung. Mir fehlt ein Teil des Sichtfeldes. Ich konnte fast nichts mehr lesen oder in der Ferne erkennen. Mit den neuen Spezialbrillengläsern AMD-Comfort® von SCHWEIZER hat mich mein Augenoptiker optimal versorgt. So bin ich im Alltag wieder aktiv und sicher.“

Nur bei Ihrem Augenoptiker:

AUGENOPTIK BOCK
BRILLEN · CONTACTLINSEN

Schloßpassage 25 · 38100 Braunschweig · Tel. 0531.455660 · info@optik-bock.de

SCHWEIZER
www.schweizer-optik.de

WELTKULTURERBE RAMMELSBERG MUSEUM & BESUCHERBERGWERK

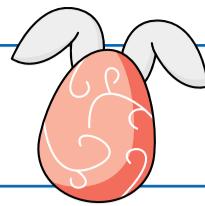
EINZIGARTIG ÜBER UND UNTER TAGE

Begeben Sie sich mit uns auf eine Zeitreise und entdecken Sie über 1.000 Jahre Bergbaugeschichte. Bei Führungen über und unter Tage folgen Sie den Spuren der Bergleute und lernen das Leben und Arbeiten unter Tage kennen.

UNESCO im WELTERBE HARZ

WWW.RAMMELSBERG.DE

RUNDSCHEAU Ausflüge



Für alle ist etwas dabei

REGION Geopark-Veranstaltungskalender 2025 ist da

Der UNESCO Global Geopark Harz . Braunschweiger Land . Ostfalen, der Naturpark Elm-Lappwald und die Stadt Königslutter am Elm laden auch in diesem Jahr zu über 400 abwechslungsreichen Veranstaltungen ein. Von Familienaktionen und Wanderungen über Vorträge, Feste und Sonderausstellungen bis hin zu spannenden neuen Angeboten – für alle ist etwas dabei.

Veranstaltungen für Kinder und mit Bezug zu „Bildung für nachhaltige Entwicklung“ (BNE) sind gesondert markiert. Außerdem gibt es Informationen über den Geopark und

sein Führungsangebot sowie eine Übersichtskarte. 2025 steht unter dem Jahresthema „Natürliche Schätze – Reichtümer unserer Region“. Passend dazu finden viele Aktionen und der Geopark-Nachhaltigkeitstag am 27. September um 10 Uhr statt.

Der Veranstaltungskalender ist online auf der Website www.geopark-hbl.de verfügbar und wird in Geopark-Infostellen sowie weiteren Auslagestellen kostenfrei erhältlich sein.

Deborah Trümer

Besuch in der Sommerresidenz der Herzöge

SCHLOSS HESSEN IN SACHSEN-ANHALT

Von Dieter R. Doden

Auf der Autofahrt zu unserem heutigen Ausflugsziel werden Erinnerungen wach. Auf der B 79 fährt man Richtung Sachsen-Anhalt und gelangt bald nach Mattierzoll. Hier war früher Ende der Reise. Hinter der Schranke lag die verminten Grenze zur DDR. Wie gut, dass dies längst Geschichte ist. Denn gleich hinter der Grenze kommt man nach Hessen. Nach Hessen? Ja. Gemeint ist nicht das Bundesland, sondern ein netter kleiner Ort, der heute zur Gemeinde Osterwieck gehört. Dort steht – inzwischen wieder prächtig anzusehen – ein Schloss, das es zu entdecken lohnt.

Das Schloss Hessen hat seinen Ursprung in einer mittelalterlichen Wasserburg, die allerdings schon im 16. Jahrhundert zu einem Schloss im Renaissance-Stil umgebaut wurde. Im 17. Jahrhundert war es die beliebte Sommerresidenz der braunschweigisch-lüneburgischen Herzöge. Sie, so darf man vermuten, lustwandeln gern und oft durch den prächtigen Garten. Die weitläufige Gartenanlage hat inzwischen allerdings ein ganz anderes Aussehen als damals. Und auch das Schloss ist nur noch teilweise erhalten. Die gesamte Anlage hat halt bewegte Zeiten hinter

sich. In der DDR wurde sie als landwirtschaftliche Domäne genutzt. Nach der Wiedervereinigung war das Schloss recht heruntergekommen. Es ist den Mitgliedern des Fördervereins „Schloss Hessen e.V.“ zu verdanken, dass es heute wieder ein echtes Schmuckstück geworden ist.

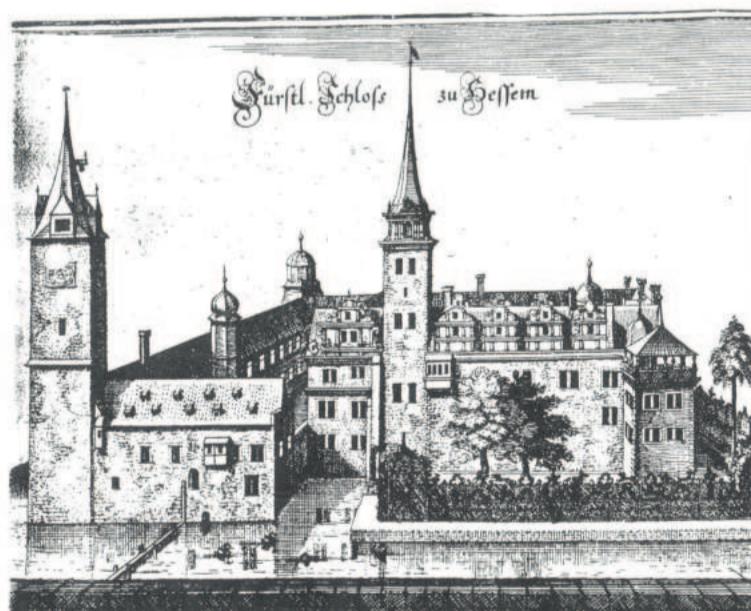
Seit der Wende sind engagierte Männer und Frauen dabei, peinlich zu den Gebäuden, die übrig geblieben sind, liebevoll und detailgetreu herzurichten. So gibt es für Besucher inzwischen wieder den Ostflügel und einen Rest des Nordflügels der Hauptburg zu bewundern sowie den Schlossinnenhof mit einem imposanten Bergfried und dem Herrenhaus der Unterburg. Schnell bekommt man einen Eindruck davon, wie die gesamte Schlossanlage zu Herzogszeiten ausgesehen haben mag. Längst kann man auch wieder, wie die Herzöge damals, im weitläufigen Garten lustwandeln.

Schloss und Schlosshof sind zudem gelegentlich Kulisse für Ausstellungen und Veranstaltungen. Am 25. April feiert zum Beispiel dort der besagte Förderverein sein 30-jähriges Bestehen, am 11. Mai findet ein Flohmarkt statt und am 14. Juni startet wieder die beliebte Schloss- und Gartennacht. Aber

auch, wenn gerade mal keine Veranstaltung ansteht, lohnt sich ein Besuch. Sie werden staunen, was die Mitglieder des Fördervereins alles schon auf die Beine gestellt haben. Und sie haben noch viel vor...

Zwischen April und Oktober ist das Schloss auch von innen zu besichtigen. Jeden letzten Sonntag im Monat von 14 Uhr bis 17 Uhr werden die Türen geöffnet. Und dahinter verbirgt sich allerlei Sehenswertes. Lassen Sie sich überraschen. Ab 14:30 Uhr kann man sogar an einer Führung teilnehmen und dabei unter anderem einen interes-

santen 3-D-Film über den Renaissancegarten ansehen. Neugierig geworden? Dann wenden Sie sich auch gern an Klaus Bogoslaw. Er ist Mitglied im Förderverein und bei ihm kann man sogar Führungen und Besichtigungen außerhalb der hier genannten Zeiten vereinbaren. Sie erreichen ihn unter der Telefonnummer 039426 61038 und der Mail-Adresse klaus-bogoslaw@t-online.de. Vorabinformationen finden Sie auch auf www.schloss-hessen.de. - Hessen in Sachsen-Anhalt freut sich auf Ihren Besuch.



Schloss Hessen um 1654

» Suchen macht nur an Ostern Spaß!
Den richtigen Partner für Ihren Hausverkauf haben Sie gefunden!
Wir kennen die Region und sind gern für Sie da! «

Es geht um Ihr Zuhause, um Ihre Erinnerungen!
Wir kümmern uns um Ihre Wünsche mit Erfahrung und Kompetenz!

UNSER ANSATZ: EHRLICH, FAIR, DIREKT!
SETZEN SIE AUF SICHERHEIT MIT BESTER BERATUNG!

Fon. BS: 0531 243 33 0
Fon. GF: 05371 937 23 00
Fon. WF: 05331 908 44 1
www.siepker-immobilien.de

NEUE KURSE AB
24. April 2025

TANZADTV HOFFSCHULE HOFFMANN

Wir bewegen Menschen

Unser Geschenktipp zu Ostern:
TANZGUTSCHEIN

NEUE KURSE AB
24. April 2025

f
www.tanzschule-hoffmann.de
Telefon: (0531) 4 25 28

BRAUNSCHWEIG Am 27. April im Landtechnik-Museum

Im Landtechnik-Museum Gut Steinhof ist es wieder Zeit zum Kartoffeln pflanzen. Am Sonntag, den 27. April dürfen unsere kleinen Besucher wieder fleißig mithelfen.

Ab 10 Uhr werden die Maschinen vorbereitet und es gibt Informationen rund um die Kartoffel. Gegen 11 Uhr geht es dann zum Acker. Mit dem Vielfachgerät werden wie vor fast 100 Jahren Pflanzlöcher vorbereitet, in die unsere jüngsten Besucher Kartoffeln legen. Das Gerät wird von einem Pferd gezogen. Ab

14 Uhr gibt es einen zweiten Durchgang. Der Eintritt beträgt drei Euro für Erwachsene, Kinder bis 16 Jahren sind frei.

Der Förderkreis bietet den Besuchern Kaffee und Kuchen, kalte Getränke und etwas herzhaftes zu Essen..

Das Landtechnik-Museum liegt an der B214, der Celler Heerstraße 338 zwischen Watenbüttel und der Autobahn A2. Mit dem Bus (R480 nach Schwülper) ist es in 20 Minuten von der Innenstadt zu erreichen.

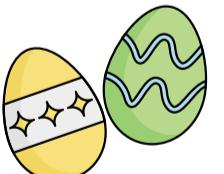
Hans-Heinrich Tomforde

Ostern im Weltkulturerbe Rammelsberg

TIPP Abenteuer durch 3.000 Jahre Bergbaugeschichte

Erlebt zu Ostern ein faszinierendes Abenteuer im Weltkulturerbe Rammelsberg in Goslar! Taucht ein in über 3.000 Jahre Bergbaugeschichte und erlebt, wie es war, wie echte Bergleute zu arbeiten. Fahrt ein in den historischen Röder-Stollen und entdeckt die beeindruckende Welt aus bunten Stollenwänden und riesigen Wasserrädern, die noch heute als Wahrzeichen der harten Arbeit unter Tage gelten.

Besonders für Familien gibt es an den Wochenenden spannende Führungen, bei denen Kinder ab 4 Jahren im Mittelpunkt stehen. In der Familienführung können die kleinen Besucher große Fragen



Wir zeigen Ihnen Braunschweig von der Oker aus!

Genießen Sie bei einer Floßfahrt Ihre Auszeit auf der Oker. Egal ob Familienfeier oder Abteilungsfahrt, wir kümmern uns um Sie. Fragen Sie auch nach unseren Lichtparcours-Fahrten ab 15.06.24

Preis pro Person
(ab 10 Personen):
€ 17,- (1,5-stündige Tour)
€ 20,- (2-stündige Tour)



**LICHT
PARCOURS
2024**
Braunschweig

Floßstation an der Oker
Kurt-Schumacher-Str. 25
38102 Braunschweig
Bootsverleih am Botanischen Garten
Am Fallersleber Tor 6
38100 Braunschweig

**FLOSS
STATION**
E-Mail: Info@floss-station.de
Tel.: 0531-224345-10

Feiern Sie Ostern im Aquarius



Ebertallee 44g
38104 Braunschweig
info@hotel-aquarius.de
0531/27190

Auch in diesem Jahr bieten wir unseren Gästen an den Osterfeiertagen ganz besondere Köstlichkeiten an.

An Karfreitag genießen Sie eine Auswahl verschiedener Fischgerichte.

Am Ostersonntag haben wir verschiedene Ostermenüs auf der Karte und am Ostermontag findet unser beliebtes Lunchbuffet statt.

An allen Tagen bieten wir Ihnen selbstverständlich unseren leckeren hausgebackenen Kuchen an.

Unser Mittagstisch ist immer von 12.00 bis 14.00 Uhr. Ab 18.00 Uhr können Sie von unserer Abendkarte essen. Wir freuen uns auf Sie.



Energieberatung Braunschweig

Ihr lokaler Ansprechpartner im Großraum Braunschweigs



Gelisteter Energieberater

Wir beraten Sie bei allen energetisch relevanten Themen Ihrer Immobilie, bei Neubau und im Bestand.



Energieausweise

Für Verkauf und Vermietung erstellen wir schnell und unkompliziert Energieausweise.

Sanierungsfahrpläne und Fördermittel

Wir erstellen individuelle Sanierungsfahrpläne und beantragen für Sie die Fördermittel

www.energieberatung-braunschweig.com

Kontakt: +49 157 35223991

info@energieberatung-braunschweig.com

BASKETBALL LÖWEN BRAUNSCHWEIG

BS ENERGY SPONSOR OF THE DAY

Öffentliche SPONSOR OF THE DAY

Volksbank BraWo SPONSOR OF THE DAY

VOLKSWAGEN HALLE

HAPPY EASTER

BS ENERGY

23

VOLKSWAGEN BANK

28 BLACK

BG GÖTTINGEN SA. 12.04. – 18:30 UHR

SKYLINERS SO. 04.05. – TBA

FIT/ONE WÜRZBURG BASKETS SO. 11.05. – TBA

VOLKSWAGEN HALLE

BASKETBALL-LOEWEN.DE/TICKETS

basketball-loewen.de/tickets

Instagram: [@basketballloewen](https://www.instagram.com/basketballloewen/) | Tickethotline: 040 319 747 69 52

Powered by **VOLKSWAGEN BANK**

THAT'S TUFF

BS ENERGY

28 BLACK

private office BRAWOGROUP

newcitymedia www.newcitymedia.de

FIBA EUROPE CUP

easy Credit BBL



BASKETBALL-LOEWEN.DE/TICKETS

basketball-loewen.de/tickets

Instagram: [@basketballloewen](https://www.instagram.com/basketballloewen/) | Tickethotline: 040 319 747 69 52

Powered by



SAISON 2024/2025

HEIMSPIELZEIT!



**SA. 19.04.
13 UHR**



**SA. 03.05.
13 UHR**



**SO. 18.05.
15.30 UHR**



**JETZT
TICKETS
SICHERN:**

